79STE JAARGANG No. 11125 — DINSDAG 11 SEPTEMBER 1962

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg: 27-29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

SOVJET-UNIE WAARSCHUWT V.S. TEGEN AANVAL OP CUBA

MOSKOU (RTR). — De Sovjet-Unie heeft de Verenigde Staten beschuldigd van het uitvoeren van provocaties, die de wereld in de catastrofe van een universele kernoorlog zouden kunnen betrekken. Deze beschuldiging was vervat in een vandaag door het persbureau Tass op gezag der Sovjet-regering uitgegeven verklaring. In de verklaring wordt gezegd, dat het „thans onmogelijk is Cuba aan te vallen en dan te menen, dat zo'n aanval voor de agressor ongestraft zal blijven. Als zulk een aanval wordt gedaan, zou dit het begin van het ontketenen van een oorlog zijn".

Agressie zou begin van kernoorlog betekenen

De Sovjet-regering doet een beroep op de Amerikaanse regering om „gezond verstand te tonen, haar zelfbeheersing niet te verliezen en nuchter te overwegen, waartoe haar optreden zou kunnen leiden als zij een oorlog ontketent".

Paraat

De Sovjet-regering verklaart verder de Verenigde Staten, die 150.000 reservisten oproepen, niet op hun weg te zullen volgen. Tegelijkertijd „acht de Sovjet-regering het haar plicht om in de huidige situatie waakzaam te zijn en de minister van Defensie en het opperbevel van het Sovjet-leger te machtigen alle maatregelen te treffen om te verzekeren, dat onze strijdkrachten in de grootste staat van militaire paraatheid worden gebracht", aldus de verklaring van Tass verder.

Beroep

„Dit zijn echter uitsluitend voorzorgsmaatregelen. Wij van onze kant zullen ons best doen te zorgen dat de vrede niet wordt verstoord." De Sovjet-regering doet een beroep op alle volkeren hun stem te verheffen ter veroordeling van „agressieve oogmerken", het ontketenen van een oorlog door de Amerikaanse agressors niet toe te laten, en de wereldvrede te verzekeren, aldus de door Tass op gezag der Sovjet-regering verspreide verklaring.

Soblen overleden; strijd ten einde

LONDEN (RTR) — De wegens spionage in de VS veroordeelde Amerikaan dr Robert Soblen is vandaag in het ziekenhuis te Hillingdon, in Engeland, overleden aan de gevolgen van een overmatige dosis slaapmiddel, dat hij innam op weg naar het vliegveld, waar hij op een vliegtuig zou worden gezet voor zijn uitwijzing naar de VS.



Dr Soblen werd in 1900 in Litauen geboren. Zijn ouders waren Jood en heetten Sobelivicius. Met enkele familieleden emigreerde hij in 1940 naar de VS, waar hij in 1947 het Amerikaanse staatsburgerschap verkreeg.

Schuldig

In juli 1961 werd hij schuldig bevonden aan spionage voor de Sovjet-Unie, waarna op 7 augustus zijn veroordeling tot levenslang volgde. Hij werd in verband met zijn gezondheidstoestand — volgens de artsen had hij nog één jaar te leven — tegen een borgsom, hangende een beroep, vrijgelaten. Dit beroep werd verworpen. In maart 1962 ging Soblen in beroep bij het opperste gerechtshof. Toen ook dit werd afgewezen vluchtte Soblen, die opnieuw was vrijgelaten, naar Israël. Hij werd in Tel Aviv gearresteerd wegens het onwettig binnenkomen van het land en op 1 juli volgde zijn uitwijzing naar de V.S.

Uitlevering

Onderweg bracht Soblen zich in het toestel zodanige verwondingen toe, dat hij in Londen in het ziekenhuis moest worden opgenomen. Soblen voerde een verge[illegible]e juridische strijd om zijn uitlevering aan de V.S. te verhinderen. Vorige week woensdag gelastte de Britse minister van Binnenlandse Zaken zijn definitieve deportatie naar de Verenigde Staten en werd voor hem een plaats besproken in een vliegtuig van de PanAm. Op weg naar het vliegveld wist Soblen op nog onverklaarbare wijze de hand te leggen op een hoeveelheid slaaptabletten en deze in te nemen. Soblen verzonk in een diepe slaap die overging in bewusteloosheid. Zijn toestand nam een keer ten kwade, toen complicaties optraden in de bloedsomloop in de hersenen. Zonder tot bewustzijn te zijn gekomen overleed de spion vanochtend vroeg in het ziekenhuis te Hillingdon.

Tot de dingen-van-alledag op de Dr Albert Plesman Luchthaven is zo langzamerhand de verschijning gaan behoren van ingezetenen van het Sovjet-Russische blok op hun trek heen en weer naar Castro's Cuba. De communisten zijn over het algemeen zeer spaarzaam met woorden en laten zich zelden of nimmer uit over het doel van hun reis. De foto toont een groep Russen en Noordkoreanen, die gisteren in het KLM-toestel stapte op weg naar Havana. Vermoedelijk betrof het ditmaal aflossingspersoneel voor de ambassade te Havana.

44 doden bij vliegramp VS

SPOKANE (RTR) — Een groot straaltankvliegtuig van de Amerikaanse luchtmacht met 44 mensen aan boord is op een dertigtal kilometers van Spokane, in de Amerikaanse staat Washington, verongelukt. Een woordvoerder van de luchtmacht zei, dat er klaarblijkelijk geen overlevenden zijn.

Het vliegtuig was op weg van South Dakota naar een vliegveld bij Spokane. Er bevonden zich vier bemanningsleden en veertig militairen aan boord van het toestel, dat als transportvliegtuig kan dienen, wanneer het niet voor bevoorrading in de lucht wordt gebruikt. Er zijn tot dusver drie lijken in een ravijn aangetroffen.

Voetbal voor de radio

WILLEMSTAD - Vandaag voetbalt het Nederlands Antilliaanse elftal, op toernee in Europa, tegen Denemarken. Deze wedstrijd werd vanmiddag uitgezonden door radio Hoyer II en Curom. De Curom zorgt voor een herhaling hedenavond om half negen.

V.S. hervatten kernexplosies

Proefterrein in oceaan hersteld

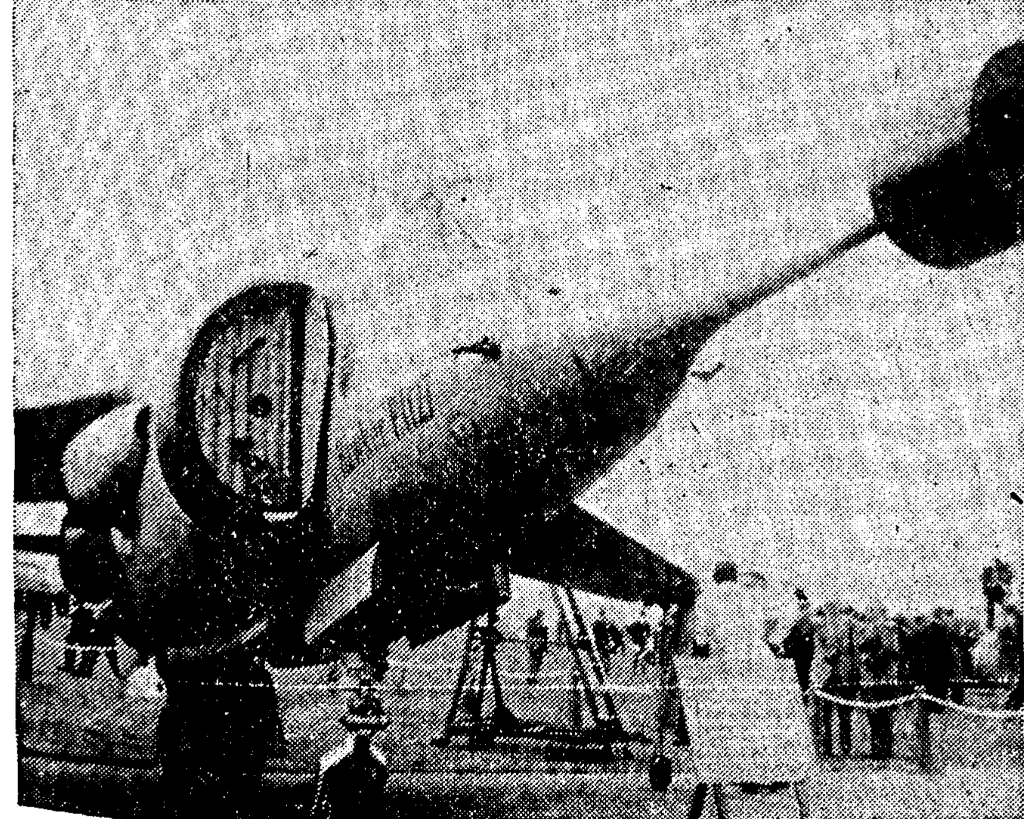
WASHINGTON (RTR) — De VS zullen van 22 september af weer enige kernproeven op grote hoogte nemen. Dit is maandagavond meegedeeld in een communiqué van de Amerikaanse commissie voor atoomenergie en het ministerie van Defensie. Hierin wordt verder verklaard dat de serie kernproeven in de dampkring die in april begon en 31 juli tijdelijk werd onderbroken, hervat wordt. De nieuwe proeven omvaten ontplofingen op grote hoogte en het uitwerpen van kernbommen uit vliegtuigen. Het gebied rondom het eiland Johnston in de Stille Oceaan wordt weer gesloten.

Basis hersteld

Een raket met een atoomlading voor een proef op grote hoogte werd 25 juli bij het afschieten op het eiland Johnston vernietigd, waardoor de lanceringsplaats zwaar werd beschadigd. Deze is thans hersteld. President Kennedy verklaarde 1 augustus op een persconferentie, dat een besluit over hervatting van de serie pas definitief kon worden genomen na herstel van de lanceringsplaats.



Op het vliegveld Farnborough is de tentoonstelling van Engelse vliegtuigbouwers geopend. Foto boven: De Bristol 188, geheel uit roestvrij staal gemaakt, die een snelheid kan bereiken van 2½ maal het geluid. Het vliegtuig is niet op de grond te bezichtigen en wordt alleen voor gevlogen. Foto onder: De Hawker P. 1127, een jager, welke vertikaal kan opstijgen en landen. Het vliegtuig heeft een motor, waarmee alle bewegingen kunnen worden uitgevoerd.



Toestel naar St. Maarten terug

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — Het lijntoestel der KLM met bestemming St. Maarten is gisteren wegens slecht weer niet op de luchthaven van Philipsburg geland doch om 14 uur op Curacao teruggekeerd. De Convair machine, die 14 passagiers aan boord had, is vandaag opnieuw naar St. Maarten vertrokken.

Nederlandse verkoop-actie slaat over naar Curaçao

Colon begint met „PMC" zoals Albert Heijn

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — De slag om de markt, die in Nederland in de kruidenierswinkel tot een hoogtepunt is gekomen door de assortimentsuitbreiding bij zaken als Albert Heijn en Simon de Wit (o.a. koelkasten) en sinds kort een volgeling heeft gevonden in het grootste Nederlandse levensmiddelenbedrijf P. de Gruijter en Zonen, dat tegen Sinterklaas speelgoederen op de markt brengt, is overgeslagen naar Curacao. Colon-supermarket aan de Roodeweg heeft thans een actie ontwikkeld, die veel lijkt op de „Premie van de maand-club" van Albert Heijn, die buiten de advertentiekolommen van de Nederlandse dagbladen enorm veel aandacht heeft gekregen door de grote gevolgen, die eruit voortkwamen.

Colon supermarket gaat eveneens huishoudelijke toestellen beschikbaar stellen tegen sterk gereduceerde prijzen, waarbij de korting moet worden opgevangen door aankoop van levensmiddelen en goederen in het bedrijf. Waarmerken daarvoor zijn de kassabons, zoals in Nederland speciale zegels tegen betaling worden verstrekt. Het eerste apparaat is „Piccolo", een keuken- en huishoudapparaat met zeven uiteenlopende functies van Duits fabrikaat. De verkoopprijs is vastgesteld op ƒ 148, de originele prijs zou ƒ 215.— moeten zijn, de klant kan dus met ƒ 67.— aan kassabon het begeerde verwerven.

Een enorme Zanusi-koelkast (het Italiaanse merk, dat in Nederland Simon de Wit verstrekte) tegen even voordelige voorwaarden en een Car-Cooler, een autokoeler, die in 1 minuut de binnentemperatuur 20 graden omlaag brengt, staan voorts op het programma. Hoe een en ander zich zal ontwikkelen is nog niet te voorzien. In elk geval kan Colon geen moeilijkheden krijgen met de detailhandel, zoals in Nederland aanvankelijk Simon de Wit overkwam, omdat de koelkasten worden betrokken via de normale importeur.

Albert Heyn

Onze correspondent schrijft hieromtrent uit Den Haag:

Deze enorme uitbreiding van het

(Vervolg naar pagina 3)

Kind gedood bij aanrijding

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Het 6-jarige meisje Marvelita Diaz is vanmorgen bij het oversteken van de Indianaweg, op Companashi, met dodelijk gevolg aangereden door een ANB-schoolbus.

Het slachtoffer, wonende te Ponton 41 en leerlinge van de 1e klasse van het Mariacollege, werd door de schoolbus gegrepen, nadat zij de auto, welke haar naar school vervoerde, had verlaten. Het meisje werd zodanig zwaar gewond, dat het enige ogenblikken later overleed. Dokter C. van der Bijl verleende de laatste medische hulp, terwijl pater Van Lankveld geestelijke bijstand gaf.

Marvelita Diaz was enige dochter uit een gezin van drie broertjes. Naar de oorzaak van het tragisch ongeval wordt door de politie een onderzoek ingesteld.

Aantal stakers Aruba uitgebreid

Magazijnpersoneel Confab in staking

Radiobericht had nadelige invloed

BARCADERA. — De staking der Confab arbeiders heeft zich verder uitgebreid. Vanochtend is het personeel van het magazijn der aannemersmaatschappij uit solidariteitsoverwegingen eveneens in staking gegaan. De toestand is mede door een foutief radiobericht aanzienlijk verslechterd.

Gisteren werden ten kantore van de landsbemiddelaar, mr. Frank Hartong, de besprekingen voortgezet in het nu reeds acht dagen durende arbeidsgeschil bij de N.V. Confab welke zeer bemoeilijkt werden doordat een radiostation zaterdagmiddag ha omgeroepen, dat wanneer de stakers het werk maandag niet zouden hervatten, zij zouden worden ontslagen.

Stemming

Was men na de besprekingen van zaterdagmorgen in een sfeer gekomen, dat de arbeiders er over dachten om het werk maandagmorgen te hervatten, door dit bericht, alsmede het besluit van de Confab om de „badges" e.d. in te nemen, sloeg de stemming volkomen om. Hierdoor staakten gistermorgen negentig procent van de arbeiders, werkzaam bij Confab.

Daar door het radiobericht de stemming omsloeg, stelde de landsbemiddelaar de wnd gezaghebber hiervan op de hoogte, die de politie op droeg een onderzoek in te stellen en rapport op te maken over deze berichtgeving.

Piratenschip actief bij Cubaanse kust

KEY WEST (RTR) — Radio-Havana heeft vandaag gemeld, dat aan de Noordkust van Cuba twee vrachtschepen zijn beschoten door een piratenschip. Volgens het radiostation was een der schepen een Brits vaartuig, dat suiker vervoerde naar socialistische landen. Het andere een Cubaanse vrachtschip met melasse.

In de te Key West opgevangen uitzending van radio-Havana werd voorts gezegd dat de aanval geschiedde bij Cayo Frances, een klein eiland voor de kust van de provincie Las Villas. Het Britse schip is waarschijnlijk de 7043 ton metende „Nealane" — in de radio-uitzending werd verstaan „New Land".

Radio-Havana meldde voorts, dat een ander Brits schip aan de beschieting was ontkomen doordat het op het tijdschema achterlag. Volgens het radio-station waren het Britse en het Cubaanse vaartuig, welk laatste schip werd genoemd als „San Pascual", elk achttien keer getroffen. Het verblijf voor de bemanning op de „San Pascual" zou acht voltreffers hebben moeten incasseren. Er werd geen melding gemaakt van slachtoffers."

Voor het eerst sinds West-Indische Compagnie

Landskind op hoogste post

DEN HAAG. — Het dablad „Het Vrije Volk" schrijft onder de titel „landskind" op fort Willemstad in een hoofdartikel, o.m.:

Op de Nederlandse Antillen heerst vandaag vreugde. Voor het eerst sinds de mannen van de West-Indische Compagnie er voet aan wal zetten, wordt thans de hoogste positie op de eilanden ingenomen door een landskind.

Juridisch moge de dekolonisatie van de Nederlandse Antillen sedert 1951 een voldongen en door de Verenigde Naties erkend feit zijn, voor het bewustzijn van de meeste Antillianen haperde er toch nog wel iets aan, zolang er op het fort te Willemstad een geboren Nederlander zetelde. Zeker, deze Nederlander was in de eerste plaats hoofd van de Antilliaanse regering, een orgaan dus van de plaatselijke overheid, maar hij kon het niet helpen, dat hij altijd en overal zijn Nederlandse denk- en gevoelswereld met zich meedroeg. De ene gouverneur leefde zich sneller en beter in de Antilliaanse landsaard in dan de andere (een enkele lukte dat helemaal niet), maar hij bleef ondanks alles wat men op de Antillen met een erg onvriendelijk woord een „Macamba" en in Suriname een „Bakra" noemt. Ontdaan van de onvriendelijkheid, die aan deze woorden kleeft, betekenen ze: iemand, die van de Antillen respectievelijk Suriname hoegenaamd niets begrijpt.

Op het gouvernementshuis zal nu binnenkort een man zetelen, die geacht wordt er alles van te begrijpen en met dat feit mogen we onze rijksgenoten op de Nederlandse Antillen gelukwensen. Of de heer Debrot het er gemakkelijker door zal krijgen, is overigens een tweede. Ook zijn positie zal gekenmerkt worden door die staatsrechtelijke en staatkundige tweeslachtigheid, welke het Statuut daaraan heeft verbonden.

Ook is hij tegelijk hoofd van de plaatselijke regeringen (zoals het Statuut dat ingewikkeld noemt) vertegenwoordiger van de regering van het Koninkrijk. Niet alleen zijn hoge positie van persoonlijk representant van de koningin, maar vooral ook het vertegenwoordiger zijn van Den Haag zal van hem een onafhankelijkheid en een afstand nemen van plaatselijke verhoudingen vergen, die een landskind allicht wat moeilijker opbrengt dan een geboren Nederlander.

Maar die extra moeilijkheid maakt het voor de nieuwe gouverneur en voor de regeringen in Willemstad en Den Haag, waarmee hij moet samenwerken, waarschijnlijk alleen maar aantrekkelijker.

Geen krant ontvangen? Ontzettend vervelend. Bel tussen 7 en 8 uur n.m. nummer 24361. Wij doen ons best U per speciale koerier de krant alsnog te bezorgen.

RADIO - TELEVISIE

dinsdag

CUROM (436.8) —
18.00 Nieuws 18.15 Jazz 18.30 Lichte muziek 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.15 La Bonanza 20.30 Heruitzending voetbalwedstrijd 20.45 Uitz. Ogem 21.15 CCC
21.30 Voice of America 22.00 Nieuws 22.15 Voice of America 22.55 Ter overdenking

RADIO KELKBOOM 209 — 6.00 Noti 3.15 Twist 3.30 Calypsos 3.45 Nos artista invita 4.00 Sabor azteca 4.30 Noticia local 4.45 Cocktail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia
6.00 Noticia deportivo 6.15 Intermedio musical 6.30 Musica para la cena 6.45 Voorlichtig 7.00 Noticia International 7.15 Nieuws Norte Americana 8.15 Musica varia 9.00 Musica, poesia y composicion Antillana 9.30 Musica varia

AVROS (19.48) —
18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur. discotheek 18.20 Omroepers-keuze 18.30 Een album van onsterfelijke melodieën 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Omroeperskeuze 19.40 Jazz for all 20.00 Nieuws 20.03 Muziek en advertenties 20.45 Wat zegt de wet 21.00 Nieuws 21.03 Ogem 21.33 Radio Olympus 22.00 Nieuws 22.03 Hawaiian magic 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.00 Nieuws 23.03 De stem van het vaderland

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 Awe na Corsow 18.00 Robin Hood 18.15 This is Brittain 19.00 Nieuws 19.15 Once upon a windowsill 19.30 Nos tera 20.00 M-squad 20.30 Dias 999 21.00 Nieuws 21.15 Teletwist 22.30 Gunsmoke 23.00 Last five

RADIO CARACAS TELEVISION —
18.00 Show de Renny 19.30 Concursos 20.00 Noticias 20.15 Novela 20.30 Festival mobil 21.00 Julian Pacheco 21.30 Hong Kong 22.30 Noticias 22.45 Johnny Staccato 23.15 David Niven
VENE VISION — 16.00 Cita en la tarde 16.30 Fiesta de muñequitos 18.00 Aventuras del espacio 19.00 Hawaiian eye 19.30 Jefe de policia rural 20.00 Senatorio sentimental 20.30 Al compas de los 20 21.30 Peter Gunn 22.00 Mesa redonda

woensdag

CUROM 436.8 — 6.30 Opening 6.33 Rustige muziek 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Ochtendklanken 7.30 Ochtendprog. 8.00 Nieuws 8.15 Accordeola 8.30 Vit. B 9.00 Plaatjes van nu 9.10 Vit. B 10.00 Van Wilpen 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Window on Holland 11.30 Lichte muziek uit Zuid-Am.
12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 De artist van de dag 13.00 Los tres villalobos 13.30 Muziek van overal 14.00 Iberische festival 14.30 Musica Azteca 15.00 Strauss 15.15 Oswald Specht 15.30 CTC 16.00 Voor tieners 16.30 Pet. y cumpl. 17.45 Estrellita
18.00 Noticia 18.10 Variedad musical 18.15 Wil Epker 18.30 Koopvaardij 18.45 Voor het slapen gaan 19.0 0Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 A.D. Jonckheer 20.15 Ofrenda Cultural 22.00 Nieuws 22.15 Cantantes 22.45 Rustige muziek 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA 4?7 — 6.03 The Lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Melodias matinales 8.30 News in English 8.45 Ecos International 9.00 Am. melodies 10.00 Novela 10.30 Am. melodies 11.30 Seguridad 12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.30 Selec. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.40 La Gata 14.00 Variedad musical 15.00 Peticiones 15.30 Seleccion di musica popular 16.20 Complaciencias 17.00 Felicitaciones 17.30 Musica varia
18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Ora di Lago 19.00 News in english 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Cabalgata deportivo Schlitz 20.30 Novela 21.00 Musica varia 21.30 West. Ind. prog.

RADIO KELKBOOM 209 — 8.02 Selec. musical 8.30 Cumpl. feliz 9.00 Musica varia 9.30 Melodias Instrumental 10.00 Ritmos Latinos 10.30 N Habibe Jr. 11.00 Musica Norte-Americana 11.15 Musica Antillana 11.30 Musica varia 12.05 Noticia Local 12.20 Musica Europeo 12.30 Nieuws in het Nederlands 12.45 Musica Norte-Americana 12.55 News 13.00 Musica varia 13.30 Boleros 14.00 Budweiser 14.15 Musica y Artistas Muzart 14.15 Melodias Instrumental 15.00 Cha Cha Cha 15.15 Merengues 15.30 Prog. La Esperanza 16.00 Musica Azteca 16.30 Noticia local 16.45 Cocktail music 17.00 Danzones musical 17.15 Musica varia 17.30 Musica Pop. 18.00 Noticia deportivo 18.15 Calypsos 81.30 Dinner music 19.00 Noticiero 19.15 /Musica Europeo 19.45 Nieuws in het Nederlands 20.00 Estrellita 20.30 Musica varia 21.30 Musica Instrumental

AVROS -9.48 — 6.05 CHM muz. ochtendgroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 De Melkweg 6.48 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muzikale wereld 7.30 Speciale verzoekplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Pop. platen parade 9.30 Arbeidsvitaminen 10.00 Nieuws 10.10 Familieberichten 10.15 Muziek bij het werk 11.15 Onze industrie 11.30 Omroeperskeuze 11.45 Platen uit de Avrosbode
12.00 Twarfoe jceroe njoensoe 12.15 Klanken van eigen bodem 12.30 Latin America in Music 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenage hour 15.00 Hindostaanse uitzending 15.50 Nieuws in Hindi 16.00 Hindostaanse uitzending 16.30 Voor de jarigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Matinee musicale
18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur. discotheek 18.20 Sab joe grontapoe 18.30 Een album van onsterfelijke melodieën 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Braziliaanse artisten 19.45 Verstan joe ptjieng 20.00 Nieuws 20.03 Muziek en advertenties 21.00 Nieuws 21.03 Muziek en advertenties 21.15 Oen kong jippie mie dang 22.00 Woensdagavondconcert 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.03 Late music

9.00 Documental 9.30 Jardin de infancia 10.00 Senderos de luz 10.15 Cosas de mujeres 11.10 Cinco destinos 11.25 La perfecta ama de casa
12.00 Novela 12.20 Show de Saume 13.20 Se necesita una amiga 13.35 Novela 14.00 Punto y aparte 14.30 Pelicula 15.00 Estudio Hector Monteverde 15.30 Verbena infantil 16.30 Popeye y Yeyo 17.00 Cortos 17.30 Lassie
18.00 Show de Renny 19.30 Busque su marca 20.00 Noticias 20.30 El gallo pelon 21.00 Alfred Hitchcock 21.30 Bonanza 22.30 Noticias 22.45 Patrulla de ca- 23.15 Tercera llamada
VENE VISION — 16.00 Cita en la tarde 16.30 Fiesta de muñequitos 18.00 Hombre sin revolver 18.30 Este es McGraw 19.00 Mr. Lucky 19.30 Casos y cosas de casa 20.00 Barbara Stanwick 20.30 77 sunset strip 21.30 Casino de la alegria 22.00 Novela 22.30 Copa mundo 22.35 Mi historia favorita

SCHEEPSBERICHTEN

TANKERS — Camicia 10 390 myl ono Prto Rico nr Genua; Cinulia 10 855 myl o Bermudas nrCur; Crania 10 475 myl no Flores Azoren nr Landsend; Kermia 10 380 myl nnw Cur nr Landsend.

KNSM — Acmaea 10 420 myl nw Prto Rico nr Cur: Aegis 10 vn Prto Sucre nr Port of Spain; Artemis 10 vn San Juan nr Port au Prince; Attis 10 te La Guaira; Castor 11 vn Prto Cortez nr La Ceiba; Daphnis 10 740 myl no Barbados nr Bridgetown; Diogenes 10 te Ciudad Bolivar nr Prto Ordaz; Hermes 10 720 myl o Bermudas nr Cur; Ladon 10 340 myl zw Azoren nr A'dam; Memnon 10 80 myl z Port au Prince nr Jeremie-Jamaica; Oberon 10 180 myl w Quessant nr Fort de France; Oranje Nassau 10 vn Cur nr Aruba; Parthenon 10 vn St Croix nr St Maarten; Theron 10 vn Maracaibo nr Port of Spain;

Zuid Vietnam leed verliezen

SAIGON (RTR). — In een communiqué van de Zuidvietnamese regering is meegedeeld, dat tijdens opruimingsoperaties tegen een bende van 250 communistische opstandelingen in de provincie Vinh Bihn, op ongeveer 130 km. ten zuiden van Saigon, de regeringstroepen veertig man aan doden hebben verloren. Aan de zijde der opstandelingen werd een „onbekend aantal" gedood.

U-2 neergehaald met gewone wapens

PEKING (RTR). — Volgens betrouwbare Oosteuropese kringen in Peking, heeft een leidende communistisch-Chinese functionaris aan communistische collega's verteld, dat het boven China neergeschoten U-2-vliegtuig „met conventionele middelen" werd neergehaald. Een nadere toelichting gaf de betrokken functionaris niet.

Exodus uit Cuba

MIAMI (RTR) — In het weekend twee dagen is een recordaantal van 111 vluchtelingen uit Cuba met een aantal vaartuigen in Florida aangekomen. Enkelen van hen hebben meegedeeld, dat Russische schepen Afrikaanse militairen op Cuba aan land hadden gezet, die afkomstig zouden zijn uit Kongo.

Vierenveertig van het genoemde aantal vluchtelingen, mannen, vrouwen en kinderen, kwamen zondag met drie schepen in Miami aan. In Key West arriveerde zondag een schip met 41 vluchtelingen. Zaterdag waren daar reeds 26 aan land gegaan.

Opstanding

LOME (AFP) — Toen de eerste scheppen aarde in het graf vielen, zagen de doodgravers op de Mohammedaanse begraafplaats in Sokode (voormalig Frans Togoland) tot hun schrik, dat de lijkwade waarin de dode was gewikkeld, duidelijk „in beweging" was. Zij waren bezig een vrouw van 84 jaar te begraven, die 12 uur tevoren naar het scheen ontslapen was.
De schokken onder het laken werden hoe langer hoe heviger en men moest langzamerhand wel geloven, dat de tachtigjarige levend was. Opgestaan uit haar graf werd zij onmiddellijk uit het lijkkleed gewikkeld. „Ik ben wakker geworden uit een diepe slaap", zo zeide de pseudo-dode vervolgens en enkele ogenblikken later maakte de rouwstoet zich op voor de weg naar huis met de schijndode die zo gezond als een vis blijkt te zijn.

Nationaal Volksleger trekt Algiers binnen

Ben Bella thans vast in zadel

ALGIERS (RTR). — Troepen van het Algerijnse volksleger zijn zondagmidag Algiers binnentrokken. Hun aankomst bevestigt het gezag van het politieke bureau van vice-premier Ben Bella, na het geschil met de militaire leiders van district vier. De voorhoede van de 3600 man sterke troepenmacht van het Algerijnse volksleger, onder bevel van de leger-stafchef kolonel Boe Madian, werd door de bevolking uitbundig begroet.

Vice-premier Ben Bella verklaarde zondagavond in het stadion van Algiërs, waar een menigte van 25.000 Mohammedanen op de been was, dat het politieke bureau door middel van het volk had gezegevierd. Na de algemene verkiezingen zou de eerste taak zijn zo snel mogelijk een landhervorming uit te voeren. Er is reeds een programma uitgewerkt voor de verdeling van land onder boeren die geen grond hebben. De werkloosheid zal worden bestreden door het in bedrijf stellen van industrieën welke door Fransen die naar Frankrijk zijn vertrokken achtergelaten werden en door het bouwen van nieuwe fabrieken. Alle beloften die bij het begin van de revolutie waren gedaan zullen worden nagekomen.

Hoofdstad

Ben Bella zei vervolgen dat het politieke bureau had besloten dat Algiërs gedemilitariseerd zal zijn maar het nationale volksleger, dat tot dusver van zijn hoofdstad was beroofd, zal in de buitenwijken blijven.

Toen hij vertrok werd Ben Bella door de menigte omstuwd. Politie en militairen konden de juichende Mohammedanen, die Ben Bella wilden kussen en aanraken, niet op een afstand houden. Later waren er in de stad geweldige verkeersopstoppingen toen meer dan driehonderd vrachtauto's de troepen van het bevrijdingsleger via het centrum naar kazernes overbrachten.

Het voorlopige uitvoerende orgaan in Algerije heeft zondag de plaatselijke prefecten opdracht gegeven binnen dertig dagen beslag te leggen op bezittingen, met inbegrip van huizen, fabrieken en landgoederen, die nu al meer dan twee maanden verlaten zijn. De prefecten krijgen de bevoegdheid mensen die onwettig bezit hebben genomen van huizen en fabrieken, eruit te zetten en de heropening van winkels, fabrieken en boerderijen te gelasten. Ruim de helft van de uit een miljoen mensen bestaande Europese bevolking in Algerije is de afgelopen vier maanden naar Frankrijk vertrokken, velen van hen met achterlating van al hun bezittingen.

Max Tailleur breekt wereldtoernee af

HOLLANDIA (Van een speciale ANP-verslaggever) — Max Tailleur, die bezig was aan een tournee langs de legeringsplaatsen van militairen in Nieuw Guinea, heeft deze wegens oververmoeidheid moeten afbreken. De Amsterdamse moppentapper is vrijdagavond te Hollandia voor het laatst opgetreden. Na afloop der voorstelling zei hij, volkomen afgemat te zijn door de zware tournee door Nieuw Guinea. Hij was reeds in Merauke, Biak en Sorong geweest, waar hij in zijn eentje twee, soms zelfs drie voorstellingen per dag moest geven. Voor zijn komst naar Nieuw Guinea had Tailleur Australië en Nieuw Zeeland bezocht en in Nieuw Guinea zou hij nog voor vele militairen optreden. Op zijn programma stonden ook nog voorstellingen te Hongkong, Bangkok, Calcutta, Karachi, en Singapore, maar zondag heeft hij naar al deze steden getelegrafeerd om zijn komst af te zeggen. Hij zal nu spoedig naar Nederland vertrekken en gaat maandagochtend naar Biak en vandaar rechtstreeks naar Nederland. Dinsdagmorgen komt de heer Tailleur op Schiphol aan.

Times inzake Nw-Guinea

NEW YORK (RTR) — De New York Times schrijft naar aanleiding van het akkoord tussen Nederland en Indonesië over Nieuw-Guinea dat indien er een oorlog was uitgebroken de meeste Aziatische en vele andere landen Indonesië zouden hebben gesteund en het betreurd zouden hebben indien de V.S. niet hetzelfde deden. Indonesië, het grootste en belangrijkste land in Zuidoost-Azië zou in toenemende mate met de communisten hebben moeten samenwerken, aldus het blad.

Bijzonder belangrijk is dat het akkoord de weg voor nieuwe vriendschappelijke betrekkingen tussen Nederland en Indonesië effent. De twee landen kunnen zeer wel op vele gebieden samenwerken en een toenadering zou voor beide van groot voordeel zijn, zo schrijft de New York Times.

Fidel eet geen spaghetti meer

MIAMI (ANP). — Uit angst vergiftigd te worden, heeft Fidel Castro strenge maatregelen genomen op de plaatsen, waar hij zijn maaltijden gebruikt, zo heeft een Cubaan gezegd, die onlangs in de Verenigde Staten is aangekomen en die dikwijls het Cubaanse regeringshoofd zou hebben bediend.
Hij voegde eraan toe, dat Castro dikwijls zelf toezicht houdt op de bereiding van zijn maaltijden, in gezelschap van een tiental lijfwachten, die meestal proeven voor de maaltijd wordt opgediend.
Castro, die veel van spaghetti houdt, eet dit niet meer omdat de kwaliteit van de uit Rusland ingevoerde spaghetti zo slecht is. Tenslotte zegt de Cubaan in Miami, dat de enigen, die er goed van eten op Cuba, de Russische en Tsjechoslowaakse technici zijn, die in de beste hotels van Havana hun intrek hebben genomen.

Twee huizen voor één Heer

SINT OEDENRODE (ANP) — De bouwpastoor van Sint Oedenrode en de bouwdominee van Son ondernemen gezamenlijk een actie om vanuit één fonds bij te dragen tot de bouw van twee kerken, onder het motto „Twee huizen voor één Heer".

Pastoor A. Klessens en dominee J. de Pater willen daadwerkelijk elkander helpen bij het kweken van meer begrip. De twee kerken zullen elkaar beschouwen als „zusterkerken". De namen zijn op elkaar afgestemd. De katholieke kerk te Sint Oedenrode zal heten: „Kerk van de Goede Herder". De hervormde kerk van Son „De kerk van de eenheid in Christus".

Polarisduikboten naar basis Guam

WASHINGTON (RTR). — In de haven van het Amerikaanse eiland Guam in het midden van de Stille Oceaan zullen kernduikboten worden gestationeerd, die elk uitgerust zijn met zestien Polarisraketten met kernlading. De reikwijdte van deze raketten is ongeveer 2250 km. Er zijn tot dusver negen Polarisduikboten in dienst. Verwacht wordt, dat er dit jaar nog drie in gebruik zullen worden gesteld.

Oorlogsdreiging tastbaar gevaar

HEILBRONN (RTR). — Erich Mende, leider van de Westduitse Vrije Democratische Partij, die zoals bekend deel uitmaakt van Adenauers coalitie-regering, heeft vrijdagavond op een bijeenkomst in Heilbronn voorspeld, dat de crisis rond Berlijn de wereld binnen het jaar aan de rand van een nieuwe wereldoorlog zal brengen.

Er is al oorlog in Berlijn, zo zei hij. De toestand bij de muur in Berlijn kwam volgens hem neer op een staat van „permanente burgeroorlog", die de kiem bevatte van een wereldconflict.

ROBERT FROST UIT RUSLAND TERUG

NEW YORK (RTR) — De Amerikaanse dichter Robert Frost is zondagavond van een bezoek van tien dagen aan de Sovjet-Unie in New York teruggekeerd. De 88-jarige dichter, die premier Chroesjtsjev „een grote ouwe schurk" had genoemd, zei op het vliegveld Idlewild: „Dat had ik beter anders kunnen zeggen. Schurk is misschien een beetje te veel gezegd. Ruw en gevat is beter".

Frost zei naar Rusland gegaan te zijn met vooroordelen, die al of niet juist zouden blijken. „Ik heb er niet veel hoeven te herzien". Chroesjtsjev had hem gezegd dat de Amerikanen volgens hem „te liberaal zijn om te vechten".



In het Witte Huis te Washington heeft de Amerikaanse president Kennedy de Spaanse prins Juan Carlos en diens echtgenote prinses van Griekenland ontvangen. Links op deze foto van de ontvangst de Spaanse ambassadeur in Washington, Antonio Carrigues Diascababate.

BIDAULT WIJKT UIT NAAR OOSTENRIJK

ROME (AFP) —— Volgens niet bevestigde berichten zou Bibault, de leider van de nationale raad van het verzet op zijn verzoek over de Italiaans-Oostenrijkse grens zijn gezet door de Italiaanse politie.

Het Romeinse blad „Il Messagero" wist te melden, dat de oud-premier vrijdag werd aangehouden te Civitanova Marche, een dorp op 25 km van Macerata in Midden-Italië. Hij bevond zich in de villa „Eugenia Bonaparte" van graaf Pucci, die Frans staatsburger en nakomeling van Napoleon is. De woning was al sinds donderdagavond door de plaatselijke politie in het oog gehouden. Vrijdagochtend werd door een honderdtal politiemannen onder leiding van de prefect van Macerata huiszoeking verricht, waarbij Bibault werd gevonden die niet de minste weerstand bood en ook niet zijn identiteit trachtte te verbergen. Volgens het genoemde blad zou in het gebouw een belangrijk wapendepot zijn gevonden.

Ondervraagd

Na te Macerata te zijn ondervraagd vertrok Bibault in de middag in een auto met onbekende bestemming. Il Messagero meldde tenslotte dat de politie graaf Pucci, zijn echtgenote en zijn schoonvader nog ondervroeg om meer te weten te komen over de activiteit van Bibault en zijn medewerkers.

FEUILLETON

Het mysterie van Sittaford

door Agatha Christie

51)

Ze werd in haar gedachtengang gestoord door een vrij schorre stem aan haar rechteroor.
„Heeft u soms een bull-terrier gezien?" vroeg de stem.
Emily schrok op. Over een hek leunde een lange, magere man, bruin verbrand, met bloeddoorlopen ogen en grijs haar. Hij had een kruk onder een van zijn armen en keek vol belangstelling Emily aan. Ze identificeerde hem zonder moeite als kapitein Wyatt, de invalide eigenaar van **The Cottage** nr 3.
„Nee, ik heb hem niet gezien", zei Emily.
„Ze is weggelopen", zei kapitein Wyatt. „Een aanhankelijk dier, maar stom. Met al die auto's en zo..."
„Ik denk niet, dat er veel auto's in deze laan komen", zei Emily.
„'s Zomers wel", zei kapitein Wyatt nijdig. „In bussen!" Ze komen in bussen uit Exhampton. Voor een pleziertochtje! Stappen in Sittaford Beacon in en stoppen halfweg Exhampton om iets te gebruiken."
„Ja, maar het is nu geen zomer."
„Die bussen komen toch. 'k Denk met journalisten, die naar **Sittaford House** komen kijken."
„Heeft u kapitein Trevelyan goed gekend?" vroeg Emily.
Ze had zo'n idee, dat die weggelopen bullterrier maar een smoesje van kapitein Wyatt was geweest hem ingegeven door begrijpelijke nieuwsgierigheid. Ze wist heel goed, dat ze momenteel hèt grote voorwerp van attentie was in Sittaford en het sprak vanzelf, dat kapitein Wyatt haar ook eens wilde bekijken.
„Ik zal niet zeggen, dat ik hem goed heb gekend", zei kapitein Wyatt. „Hij heeft me dit huis verkocht."
„O ja?" zei Emily aanmoedigend.
„Een vrek, dat was ie", zei kapitein Wyatt. „De afspraak was dat hij het huis zou laten schilderen naar de smaak van de koper en omdat ik de bruine luiken liet afzetten met gele biezen, wilde hij dat ik de helft zou betalen. Hij zei, dat de afspraak bedoeld was voor éénzelfde kleur."
„Mocht u hem niet?"
„Ik had dikwijls ruzie met hem. Maar hij had altijd met iedereen woorden", voegde hij er bij. „In een dorp als dit moet je de mensen leren je met rust te laten. Altijd aan je deur kloppen en binnen lopen en kletsen. Ik wil best mensen ontmoeten als ik er zin in heb — maar ook dán alleen. Trevelyan nam zo van die voorname airs aan van de Lord uit het Kasteel en zo en viel op mijn dak als hij er zin in had. Tegenwoordig komt er geen sterveling meer bij me", eindigde hij voldaan.
„O!" zei Emily.
„Dat is het voordeel van een inboorling als bediende te hebben", zei kapitein Wyatt. „Die begrijpen je bevelen. Abdul!" brulde hij.
Een lange Indiër met een tulband op kwam uit het huis en bleef in de houding staan.
„Komt u binnen iets gebruiken", zei kapitein Wyatt, „dan kunt u mijn huis meteen zien."
„Het spijt me", zei Emily, „maar ik heb haast."
„Welnee, dat heeft u niet."
„Toch wel, ik heb een afspraak."
„Geen sterveling verstaat tegenwoordig nog de kunst van leven", zei kapitein Wyatt. „Treinen halen, afspraken maken, voor alles een bepaalde tijd vaststellen — allemaal nonsens. Sta op met de zon, eet wanneer je trek hebt en bind je nooit aan een uur of een datum. Ik zou de mensen wel kunnen leren hoe ze moesten leven als ze maar naar me wilden luisteren."
De resultaten van deze levensopvatting waren niet al te aanlokkelijk, vond Emily. Een zieliger wrak van een man dan kapitein Wyatt had ze nooit eerder ontmoet. Nu ze voelde dat zijn nieuwsgierigheid voorlopig voldoende bevredigd was, bleef ze volhouden, dat ze een afspraak had en vervolgde haar weg.
Sittaford House had een solide eiken voordeur, een keurige bel, een grote mat van metaaldraad en een prachtig gepoetste brievenbus. Hij representeerde, zoals Emily wel moest zien, comfort en decorum. Een keurig kamermeisje deed open.
Emily begreep, dat journalisten haar voor waren geweest toen het meisje uit de hoogte zei: „Mrs. Willett wil vanmorgen niemand ontvangen."
„Ik kom met een briefje van miss Percehouse", zei Emily.
Dat veranderde de zaak. Even aarzelde het meisje nog, maar zei toen: „Komt u binnen."
Emily werd binnengelaten in wat makelaars in huizen een goed ingerichte hal noemen en vandaar in een grote salon. Er brandde een flink vuur en verschillende dingen wezen erop, dat hier vrouwen woonden: een naaimandje, een meisjeshoed, een Pierrot-pop met lange benen. Het viel haar op, dat nergens portretten stonden.

Leestoestel voor blinden gemaakt

TEL AVIV (ITIM) — De Israeliër Julian Aker heeft een toestel ontwikkeld dat bedoeld is om niet-geheel blinden, die nog tussen licht en donker kunnen onderscheiden, tot lezen in staat te stellen. Bij dit toestel, dat binnenkort in verkoop moet komen, verschijnen de letters 26 maal zo groot op een scherm met neonlicht. Het bijzondere ervan is dat de lichtstraal door de letter heen rechtstreeks in het oog valt en niet, zoals bij gewoon lezen, door het papier wordt teruggekaatst.

De uitvinder kwam op het idee toen een blinde vriend, met wie hij wandelde hem plotseling toeriep dat hij „zien" kon en daarbij op een neonlichtreclame wees.

CURACAO

Agenda

Willemstad

DINSDAG
BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: Seven thieves; West-End 19.00 — 21.00: El portero; Roxy 19.00 — 21.00:South Pacific; Cine Rio 20.00: Viva Jalisco que es mi tierra
BOTICA's — Brion (O) tel. 23222; Nueva (P) tel. 12838;

Emmastad

OS/TELECOMMUNICATION —Kantoor open tel. 2307; N.R. de Paula tel. 0-35023, 2400.
PERSONNEL SERVICES — T.R. van Heydoorn, Witte de Withlaan 7, Gr. Kwartier. tel. 8286;
Passage (Reisbureau Maduro); A.J. Rojer, Donderstraat 10. tel. 0-23337, 2400
MATERIALS DEPARTMENT — W.E. Netto, Van Galenlaan 10 tel. 8276, 2400

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 3 september: Elvis Concincion — Hosé; 4 september Sharine Pikero — Cicilia; Linsley Fraai — Marcha; 6 september Ida Monte — van der Lee; John en Carlos Plantijn — Rojer; 7 september: Joyce Illidge — Williams; Robin Lourens — Wagner; Jeanette Truideman; 8 september: Jacqueline Curiel — de la Paz; Steven Martis — Kleinmoedig; 9 september: Carol Suares — Brandborg; Sonia Howson, — Brown; Michel Papa — Monk; Maurice Adriaens — Jacobs; Bernadibe Calvis — Lew-Yen-Tai; 10 september: Aura Barnier — Sfeins; Alpha Cardoze — Marchena;
ONDERTROUWD — 10 september: Edwin Chundro en Aleyeia Chin-Sie-Jen.
GETROUWD — 10 september: Egbertus Benschop en Irmelita Schenker; Marcelo Martina en Selvia Martinus; Jacob Lashley en Leonie Terzol.

Minister Debrot legt functie neer

WILLEMSTAD (RVD). — Met ingang van 10 september 1962 is aan de heer mr I. C. Debrot, minister van Volksgezondheid en van Cultuur en Opvoeding, op zijn verzoek als zodanig eervol ontslag verleend onder dankbetuiging voor de door hem in deze betrekking aan den lande bewezen diensten. De portefeuille van Volksgezondheid zal ad interim beheerd worden door minister C. D. Kroon, terwijl die van Cultuur en Opvoeding ad interim beheerd zal worden door minister E. Petrona.

Ottmar Fraai zingt in Utrecht

UTRECHT (ANP) — De UNESCO/UNICEF-commissie in Utrecht houdt maandag 17 sept. in het Erasmushuis aan de Oude Gracht in Utrecht een Caribische muziekavond. Het zeven leden tellende Caribische orkest „Guyana" en de Antilliaanse zanger Ottmar Fraai zullen Caribische muziek en liederen ten gehore brengen. Drs H. C. van Renselaar zal het program-

Politieinspecteur naar Ned. Antillen

(Van onze correspondent)
DEN HAAG — Inspecteur J. van den Ban van de Wassenaarse politie heeft 'n benoeming aanvaard bij de politie van de Nederlandse Antillen. Binnenkort zal de heer Van den Ban met zijn gezin naar Curaçao reizen. De scheidende politiefunctionaris heeft 5 jaren bij het Wassenaarse korps gewerkt, na van 1955 tot 1957 bij de Haagse politie gediend te hebben als adjunct-inspecteur en inspecteur.

In Wassenaar was de heer Van den Ban eerst chef van de straatdienst, daarna nam hij van de heer G.J Boven de leiding van de verkeerspolitie over toen deze tot hoofdinspecteur werd benoemd. Verder was de heer Van den Ban actief op het gebied van de Bescherming Bevolking en bij de reservepolitie.

Loodsboot nam vissers op sleep

WILLEMSTAD. — Door de Belgische tanker Belgoil Progress werd zondag ongeveer 8 km buiten de Curaçaose kust het vissersbootje Ophir waargenomen, dat met motorstoring lag te dobberen. Het tankschip waarschuwde Curaçao. Een loodsboot nam het vaartuigje op sleeptouw en bracht het ongeveer 4 uur 's-middags binnen.

Rechters leren papiamento

WILLEMSTAD (RVD). — Met ingang van 1 september is op het eiland Curaçao een landsleergang ingesteld ter opleiding in de Papiamentse taal van leden van de rechterlijke macht.



Mej. Jeanette Verbruggen, die tijdens de schoonheidswedstrijd in Hotel Curaçao de tweede plaats verwierf en aanspraak mocht maken op een gratis cruise-tocht met de KNSM door het Caribisch gebied, is gisteravond met de Oranje-Nassau haar reis begonnen. Mej. Verbruggen (rechts) wordt op haar rondreis vergezeld door haar zuster Trees (links). De gezusters werd uitgeleide gedaan door een grote groep vrienden en kennissen, onder wie de verloofde van de prijswinnares, de heer A. C. Rietkerk. (midden)

INDRA KAMADJOJO KOMT NAAR CURACAO

WILLEMSTAD. — Indra Kamadjojo, de Nederlandse danser gericht op de danskunst van Indonesië en India, zal van 24 september tot 6 oktober een bezoek brengen aan Curaçao. Gedurende zijn verblijf treedt hij één maal op, voor het Cultureel Centrum en éénmaal voor de jeugd door tussenkomst van het Comité Jeugdconcerten. Voorts zal hij onder auspiciën van de Indische Vereniging en het Cultureel Centrum een danscursus geven.

Indra Kamadjojoe geboren op 4 oktober 1906 uit een Nederlandse vader en een Indoeuropese moeder, was aanvankelijk voorbestemd voor een prozaïsche scholing. De danslessen, die hij echter in zijn jeugd genoot van raden Mas Waloejo uit Solo, gaven na zijn HBS-opleiding, studie aan de Economische Hogeschool te Rotterdam en de Rijksuniversiteit te Leiden (kandidaat Indisch recht) een keer aan zijn carrière. Het was 1934. Hij kreeg een balletopleiding bij Igor Schwezov, Preobrajenski en Yvonne Georgi. Na 1945 werd zijn kunst nog meer toegespitst op India en Indonesië.

De danser maakte veel buitenlandse toernees. Hij was voorzitter van de Ned. beroepsvereniging van danskunstenaars, is lid van de Raad voor de Kunst, voorzitter van de staatsexamens danskunst, voorzitter commissie toekenning rijksbeurzen danskunst. In het seizoen 1959/1960 was hij even zakelijk leider van het Nederlands ballet. Tot voor ruim een jaar was Kamadjojo een vaste figuur in het kinderuurtje voor de Nederlandse televisie (NCRV), waar hij vertelde over het diertje Kandjil.

Gemenebest-premiers bijeen

Engeland geen keus dan toetreding EEG

LONDEN (RTR) — Van conferentiezijde is vernomen dat MacMillans openingsrede van een uur op de bijeenkomst van premiers van Gemenebestlanden „indrukwekkend en bekwaam van opzet" was, een „toespraak der gelegenheid waardig". MacMillan verklaarde dat het Britse streven om toelating te verkrijgen tot de Europese gemeenschappelijke markt gezien moet worden in het verband van de internactionale toestand.

De premier sprak over de twee grote wereldblokken, waarvan het ene door de Verenigde Staten en het andere door de Sovjet-Unie wordt geleid en de positie van Europa in dit internationale politiek krachtenveld. MacMillan verwierp het standpunt dat Groot-Brittannië thans zou moeten kiezen tussen het Gemenebest of deelneming aan een Europese economische en politieke gemeenschap.

MacMillan zei ook dat Engeland, in zijn streven naar het deelgenootschap in een politiek en economisch verbonden Europa, geen verzwakking van zijn banden met het Gemenebest zal toestaan. In een beschouwing van de wezenlijke kracht van het Gemenebest wees MacMillan erop dat dit geen politieke unie of een militair bondgenootschap is. „Sommige leden van het Gemenebest maken deel uit van bepaalde machtige politieke blokken, terwijl andere een neutralistische koers varen", zei hij.

Verdragen Ottawa

MacMillan gaf daarop een analyse van de in 1931 gesloten overeenkomsten van Ottawa, waardoor het stelsel in het leven werd geroepen waarbij de leden van het Gemenebest elkander over en weer voorkeurstarieven toestonden. „Dit stelsel heeft bijgedragen tot het economische herstel van het Gemenebest. Doch de wegen, die de handel volgt, zijn aan het veranderen.

Men zou kunnen vragen of het Gemenebest in staat is een eigen gemeenschappelijke markt of een douane-unie in het leven te roepen. Ik meen echter dat dit in de praktijk onuitvoerbaar zou zijn tengevolge van de sterke verschillen in lonen en andere, aan het produktieproces verbonden kosten in de verschillende gemenebeststaten", aldus MacMillan.

Kwestie-Berlijn niet in de V.N.

BONN (RTR) — De Westduitse regering heeft in overeenstemming met de V.S., Engeland en Frankrijk besloten, de Verenigde Naties niet te vragen om zich bezig te houden met de kwesties Berlijn en Duitsland. De regeringswoordvoerder die dit te Bonn op een persconferentie in antwoord op een vraag meedeelde, zei dat als men de kwesties aan de wereldorganisatie zou overleggen, dit zou kunnen worden opgevat als een erkenning, dat de „Grote Vier" geen verantwoording meer dragen. Ook zou de algemene vergadering „op niet te voorziene wijze kunnen reageren".

Wel zal „technische hulp" gegeven worden aan de particuliere organisatie voor een „ondeelbaar Duitsland", die de aandacht van de V.N.-commissie voor de rechten van de mens op de toestand in Berlijn wil vestigen.

Uitslag achtste ronde Capablanca

WILLEMSTAD — In het CCC-gebouw aan de Van Raderstraat wordt hedenavond de achtste ronde van het Capablancatoernooi om het clubkampioenschap van 1962 gehouden. In de A-klasse wordt de zeer belangrijke partij Pang-Atjok - Schob gespeeld.

In deze klasse leidt Pang-Atjok met 5 punten uit 5 partijen, terwijl Schob met 1½ verliespunt staat genoteerd, zijn totaal aantal punten is 4½ uit 6. Om nog in aanmerking te komen voor de titel van 1962, zal hij van Pang-Atjok moeten winnen om zodoende een verliespunt in te halen, aangezien er nog een derde kanshebber is, C. Thomas, die 4 punten uit 4 partijen heeft.

In de A-klasse zijn de partijen als volgt: Pinto-Merien, La Paz-Maduro en Plaatte-Lopes. In de B-klasse: Maduro-Zalm, O'Niel-Winklaar en De Koning-Tomsjansen. In de C-klasse wordt er slechts een partij gespeeld Christiaan-Santiroma. Voor de overige speiers uit deze groep zal er een simultaan worden gehouden.

Mr. Stikker over Europese eenheid

OSLO (RTR). — De secretaris-generaal van de Navo, mr D. U. Stikker, die een bezoek van twee dagen aan Noorwegen brengt, heeft op een persconferentie de Europese eenheid een van de voornaamste oogmerken van de Navo genoemd. Hij zei te hopen, dat Groot-Brittannië en Noorwegen zullen toetreden tot de Euromarkt en zo die eenheid bevorderen.

Mr Stikker geloofde niet, dat de internationale toestand het oproepen van 150.000 reservisten in de V.S., waarvoor president Kennedy het Congres om toestemming heeft verzocht, onmiddellijk noodzakelijk maakt. Hij bevestigde dat de permanente Navo-raad zich had bezig gehouden met de kwestie van het vervoer door schepen van Navolanden van communistische goederen naar Cuba, maar hij gaf geen verdere bijzonderheden.

Koeckert-kwartet in Fortkerk

Pleidooi voor concertzaal

PRECIES drie jaren geleden zaten wij met het probleem „waar zullen wij" het Janacek kwartet laten optreden. Men had tenslotte de keus laten vallen op de L-vormige zaal van de Sociedad Bolivariana, die naderhand veel te warm bleek te zijn voor de executanten. Veel keus had men toen niet en nu evenmin.

Roxy heeft niet voldoende acoustiek, het recreatiecentrum Negropont zal binnenkort worden gesloopt. Het lag voor de hand het Koeckert kwartet in het Fort kerk te laten optreden, ondanks het acoustisch niet ideaal is. Het heeft echter bepaalde „sferige" voordelen.

Het Koeckert kwartet had echter amper de uitvoeringen van het 1ste deel van het kwartet in Es — van de vrij onbekende meester Antonio Rosetti achter de rug, toen een baldadige windvlaag als bij tovermacht alle partijen onder hun wakende ogen wegnam.

U begrijpt, dat deed het. De urgentie van een mem schouwburg annex concertzaal spookte door de hele kerk.

Ware het niet voor dit „te" zaet lieve thema van Antonio Rozoet lieve thema van Antonio Roning, mede door de warmte ontstaan door het sluiten van de enige wind toevoerende jaloezieën, in mineur gebleven.

Het Koeckert kwartet heeft zich niet laten beïnvloeden door deze incidenten. Had het eerste kwartet niet veel te vertellen, des te meer toonde zij hun bekwaamheid in het kwarteit in do majeur K.V. 465 van W. A. Mozart.

Onmiddellijk kon men de potentie voelen waarmee deze groep musiceerde. Het menuetto was Mozart op zijn best uitgevoerd. Het werk werd met waardigheid en zelfbeheersing gespeeld.

Het derde en laatste was het kwartet in do mineur opus 51 No 1 van Johannes Brahms. Het Koeckert kwartet speelde dit fascinerend werk met een onstuimige toewijding. Het was technisch het moeilijkste van de drie kwartetten.

Het was daarom bewonderingswaardig hoe deze groep kunstenaars zich van deze taak hebben gekweten. Brede melodiën stroomden op majestueze wijze van het ene instrument op het andere om slechts plaats te maken voor meuwere ideeën. Brahms werd voor nieuwere ideeën. Brahms werd zonder veel „gusto" gespeeld.

Over het algemeen miste het Koeckert kwartet de hoge kwaliteiten en excellente teamwork van het Janacek kwartet. Het is niet onwaarschijnlijk dat het Fort kerk niet bepaald ideaal was voor deze uitvoering.

Dit brengt nogmaals het actuele probleem van een goede concertzaal met zich mee. Laten wij hopen dat onze gemeenschap zich terdege van deze urgentie rekenschap geeft.

EDGAR PALM.

CCC-gesprek met dr. Grollenberg

WILLEMSTAD — In het CCC kwartiertje van hedenavond zal de heer J.M. Verhoeven van de Wetenschappelijke Bibliotheek een interview hebben met prof. dr. M. Grollenberg O.P.

Avondrit A.C.C. voor Rode Kruis

WILLEMSTAD — De avondrit van de Automobielclub Curacao die zaterdag ten bate van het Rode Kruis wordt verreden, is van 100 km teruggebracht op 80 km.

Geslaagd voor type-cursus

WILLEMSTAD. — De eerste geslaagde kandidaten van de typecursus aan de Gouv. J. R. Laufferschool zijn: Ruth Llewellyn, Carmen Maatrijk, Jozef Owens, Dirk Sumter, Jeffrey Corion, William de Marchena, Cecil Jones, Erwin Barrow, Vergilio Macaay.

Papoea-delegatie naar Ver. Naties?

HOLLANDIA (Van een speciale ANP-verslaggever) — Een aantal Papoealeiders is zich ernstig aan het beraden over de mogelijkheid een delegatie bij te wonen. Zij willen reacties van zoveel mogelijk landen op de ondertekening van het akkoord verzamelen en daarna een gezamenlijke lijn uitstippelen voor de in de toekomst te voeren politiek.

Nicolaas Jouwe, die Nieuw Guinea indien mogelijk nog voor één oktober zal verlaten, verklaarde dat hij van Nederland uit de opinies wil peilen, om dan in 1968 naar Nieuw-Guinea terug te keren. Marcus Kaisiepo overweegt op dit ogenblik nog of hij in Nieuw-Guinea zal blijven. Herman Womsiwor die enige tijd geleden aankondigde een regering in ballingschap in Australië te gaan vormen, heeft thans defenitief besloten in Nieuw-Guinea te blijven en „van de toekomst het beste te maken wat ervan te maken valt".

„Colon" introduceert nieuwe verkoopactie

(Vervolg van pagina 1)
assortiment van een levensmiddelenconcern kan in Nederland niet losgezien worden van de „strijd om de markt", die zich daar de laatste maanden op talloze manieren in de advertenties van grote concerns heeft gedemonstreerd. Een ander facet van die strijd is de „koelkastenoorlog", die eveneens door Albert Heyn is ontketend. Dit concern heeft geruime tijd veel succes geboekt met de klanten-obligaties, welke men kon verwerven door bij elke gulden boodschappen een zegeltje te kopen. Een bepaalde hoeveelheid zegels gaf recht op een obligatie van het bedrijf. Toen het succes van die actie zo groot bleek, dat het financiële evenwicht van het concern erdoor in gevaar kwam, heeft Albert Heyn de zogeheten „Premie van de Maand-Club" opgericht.

De klanten konden weer zegeltjes kopen, en tegen inlevering van die zegels werd hun een chequeboek ter hand gesteld, waarmee men huishoudelijke apparaten tegen scherp concurrerende prijs bij het levensmiddelenbedrijf kon aanschaffen. Wie nog niet genoeg cheques bijeengespaard had, kon die artikelen trouwens ook door gewone bijbetaling verkrijgen. De eerste „Premie van de Maand", was een koelkast, waarvoor de belangstelling zo groot bleek, dat Albert Heyn na een proefbestelling van tienduizend Liebherr-koelkasten overging tot de bestelling van honderdduizend exemplaren ineens. Inmiddels zijn er 80.000 geplaatst.

Simion de Wit

Ongeveer tegelijkertijd startte Simon de Wit met een soortgelijke actie. Ook daar kan de klant zegels sparen, ook daar kan hij tegen scherpe prijzen een Zanussi koelkast kopen, en het enige verschil is dat Simon de Wit door inschakeling van een deel der detailhandelaren erin geslaagd is de klant ook van service te verzekeren. Intussen zette de A.H.-premie-van-de-maand-actie zich voort. Volgens hetzelfde systeem heeft dit concern haar klanten intussen thermoskannen, personenweegschalen, rolschaatsen, snelkookpannen, stalen bedden, tuinparasols en elektrische handmixers aangeboden. Bijna allemaal artikelen dus ui t de elektrotechnische branche, die dan ook verwoed in het geweer is gekomen en inmiddels bij staatssecretaris Gijzels heeft geprotesteerd.

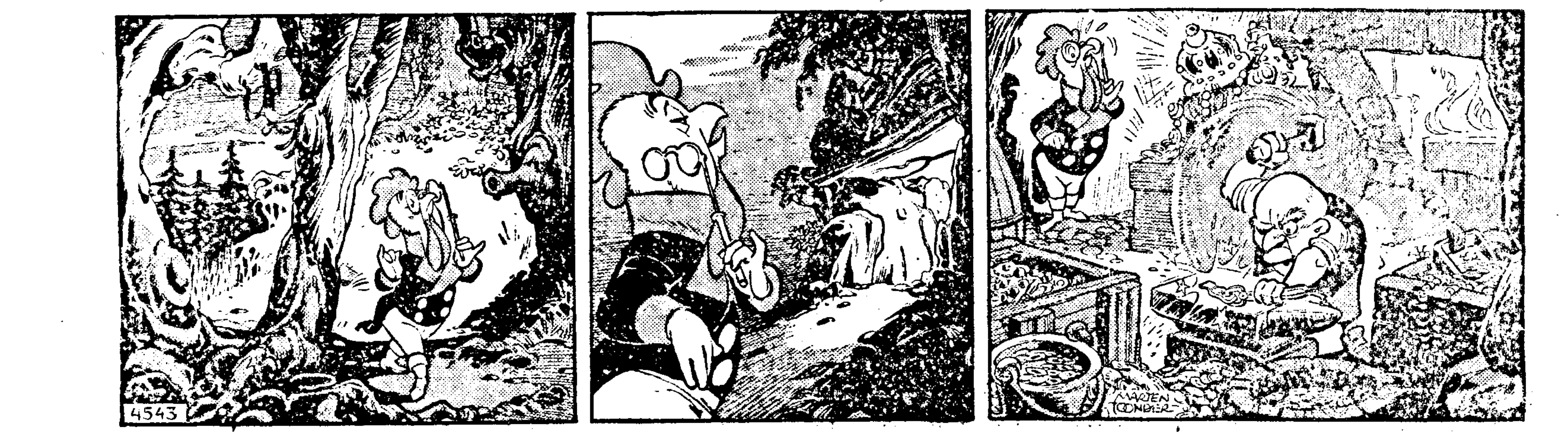
De officiële importeur van de Zanussi-koelkasten van Simon de Wit heeft de zaak bij de Italiaanse fabriek aanhangig gemaakt, die prompt besloot aan de dochteronderneming van dat levensmiddelenbedrijf, de N.V. Elektrozaan, geen koelkasten meer te leveren. Elektrozaan beriep zich intussen op een contract volgens welk Zanussi verplicht zou zijn, nog zeker honderdduizend koelkasten te leveren. De Simon de Wit-advertenties van de laatste dagen wettigen het vermoeden, dat Zanussi eieren voor zijn geld heeft gekozen en deze enorme klant niet heeft laten schieten.

Een weer ander facet van de „slag om de markt" schijnt zich te demonstreren in de vorige week door De Gruyter aangekondigde speelgoedactie. De klant kan zegels kopen en zo tegen Sinterklaas voor lage prijzen zeer fraai speelgoed bemachtigen. De Spar-organisatie heeft zich nog niet op deze vorm van assortimentsverruiming geworpen, maar wel hebben al zeer veel Spar-zaken hun assortiment uitgebreid met vleeswaren, groente en fruit en klein textiel. Bovendien nemen de reclame-acties in de vorm van zegeltjes en versluierde prijzen bij de Spar en de kleinere kruideniers-organisaties hand over hand toe.

Kernproef belet ruimteonderzoek

NEW YORK (RTR) — In de V.N.-commissie voor het vreedzaam gebruik van de ruimte heeft de Russische afgevaardigde Platon Morozov maandag gepleit voor een internationaal verbod voor kernproeven op grote hoogte. Naar zijn mening heeft de Amerikaanse proef van 9 juli een radio-actieve gordel geschapen, die het ruimteonderzoek belemmert. Hij wil internationale samenwerking bij het onderzoek van de ruimte, dat hij een zaak van de gehele mensheid noemde. Dit onderzoek diende uitsluitend een overheidsaangelegenheid te zijn.

Heer Bommel en de Pikkin Ring



4543. — Zoals de oplettende lezertjes weten is Rommeldam omringd door een dicht woud, dat in de wandeling het Donkere Bomen Bos genoemd wordt. Door de lakse houding van het stadsbestuur verkeert dit gebied nog steeds in een verwilderde toestand. In plaats van fraaie betonnen wegen, waarop een nijver snelverkeer uiting geeft aan moderne dadendrang, rijzen daar nog knoestige boomvormen uit de knobbelige bodem op. En ook huist daar nog allerlei vreemd en luister leven, dat in deze tijd van vooruitgang geheel misplaatst is. Het is dan ook geen wonder, dat de wandelaar in dit woud menigmaal de weg kwijt raakt en eenzaam voortdwaalt zonder hulp van nuttige richtingborden, die hem op het rechte pad kunnen terugvoeren.

Op een dag in het prille voorjaar was het de markies de Captecler, die het slachtoffer werd van deze misstand. Dromerig voortstappende had de edelman niet voldoende acht op zijn omgeving geslagen, zodat hij tegen het vallen van de avond tot zijn misnoegen bemerkte, dat hij verdwaald was.

„Parbleu", prevelde hij, „welk een ongerief! Maar uit gindse grot straalt een lichtschijnsel. Waarschijnlijk heeft een achtergebleven holbewoner daar zijn onderkomen. We zullen zien of we hem met geld en een minzaam woord tot het geven van een inlichting kunnen bewegen."

Met deze gedachte richtte de wandelaar zijn schreden naar de spelonk en stapte voorzichtig over de rotsblokken, die de ingang ontsierden. Nu werd zijn oor getroffen door het geluid van een hamer, die op een aambeeld sloeg — en tot zijn verrassing ontwaarde hij vele kisten vol goud en edelgesteenten, opgestapeld langs de wanden.

Temidden van al deze schittering was een klein gebogen ventje doende enig witgloeiend metaal met een hamer te bewerken.

„Tiens!" sprak de markies verrast. „Een smid!"

ERIC DE NOORMAN — DE LAATSTE SLAG



1—60. — Aan het hoofd van zijn kleine troepje krijgers rijdt Eric de Noorman met zijn vrienden noordwaarts. Naar huis... Het besef binnen niet al te lange tijd weer in het veilige noorden terug te zijn is een verademing na de sfeer van angst en gevaar, waarin hij door de dreiging van Attilla's sinistere macht de laatste tijd geleefd heeft. De wetenschap, dat de bedreigde volken zich nu onder Aëtius' bekwame leiding aaneen zullen sluiten, mocht de Hun tot de aanval overgaan, is in elk geval een geruststelling en het besef, dat hij er aan heeft meegewerkt om het zover te krijgen, verzoent hem weer met zijn lange afwezigheid uit Noorwegen. Prinses Isolde, die aan zijn hoede is toevertrouwd met haar oppas, de kleine Prit, verkreunt zich er al evenmin om dat ze dit land gaat verlaten, al heeft het afscheid van haar vader, de dappere Arman haar wel moeite gekost. Maar Tristan, de Britse edelman, is in Erics gevolg en met hem kan zij het best vinden. Zonder verdere gebeurtenissen trekken zij voort en maken op een geschikte plaats kamp voor de nacht. Als ze dan na een stevig maal rond het knappend haardvuur gezeten zijn en Eric vermaakt luistert naar de sterk overdreven heldendaden, die Svein Langtand over zichzelf aan de bangelijke Prit opdient, voelt hij zich tevreden en verheugd, want Noorwegen lijkt dan zo nabij...

Hoezeer hij zich hierin vergist zal spoedig blijken...

EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 11 oktober 1962 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor, Scharlooweg 35, openbaar worden aanbesteed:

Omschrijving en voorwaarden no. 606:
De levering van een 3 fase olietransformator 160 K.V.A. t.b.v. de airconditioning installatie van de in aanbouw zijnde oostvleugel van het stationsgebouw van de Dr. A. Plesman Luchthaven, alhier.

Omschrijving en voorwaarden zijn van dinsdag 11 september 1962 af te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera.

Het wnd. Hoofd van de Dienst van Openbare Werken,
W. W. KOUDENBURG.

ED. HOORNIK

DE VIS gevolgd door IN DE VREEMDE

Wie het voorrecht heeft gehad de grote dichter P. C. Boutens te kennen, zal hem misschien op een geenszins onbewaakt ogenblik met die krassende, en toch dreinerige stem hebben horen beweren als hem gedichten van Hoornik, van Van Hattum of Den Brabander onder ogen kwamen: „Deze Hééëren maken niets anders dan gemengde berichten op rijm! Zij vergeten, dat zij, dadelijk als zij een vers maken, concurrenten worden van Homéééros!"

De drie, die een poosje op één perron stonden, hebben intussen nog wel iets anders gedaan dan gedicht. Eén van hen is het tweede adagium trouw gebleven, nl. dat men òf het leven schrijft òf het leeft; en verkoos het laatste. Een ander vrat zich op van ergernis en bleek een veel groter pamfletschrijver, in welke vorm dan ook, dan dichter. Hoornik echter dwong zich en zijn talent in andere richting en heeft, op instigatie van buitenlandse voorbeelden, het versdrama in Nederland gestimuleerd met min of meer succes. Hij leerde aldus het vers zo snel en soepel te hanteren, dat hij al spoedig genoodzaakt werd van zijn lezer te zeggen mèt Jacob uit „De Bezoeker": „Mijn taal is hem te ongepast, te triviaal."

In zijn laatste bundel, zoëven verschenen bij Meulenhoff en getiteld: „De Vis, gevolgd door In de Vreemde", is de taal niet ongepast, en slechts triviaal in de zin van doodgewoon. Het is allés doodgewone, menselijke spreektaal. Het is zo ver van alle kwasi-dichterlijkheid, van alle affectatie, van alle gewild-eenvoudig zijn, van alle gewrongenheid van beeld en verrassing van vorm dat het woord: klassiek, ons willekeurig op de lippen komt.



ED HOORNIK

Geen gemengde berichten meer

... geloof niet dat Hoornik ooit iets mooiers geschreven heeft dan het grote gedicht „De Vis". En ik geloof tevens niet dat er de laatste jaren — en dan moeten we terug gaan tot de schoonste gedichten van Nijhoff — aandoenlijker, edeler, waarachtiger verzen in de Nederlandse taal gemaakt zijn. Hier is de eenvoud zo superieur geworden, dat zij treft als een steen in de borst. In „De Vis" met zijn uiterst summiere anecdote — het „gemengde bericht", waarover Boutens zo smalend sprak — is de dichter, de spreker, nog iets verder gegaan dan vroeger. Hij praat over: een man, een vrouw. Terwijl hij zich telkens weer vergist en dan „ik" schrijft. Hij poogt afstand te nemen van zijn Ik, zijn eigen leven en ervaring — en die te bewaren. Maar waar het om gaat is te belangrijk. Hij kon er niet over zwijgen. Hij moest het vertellen. Hij moest verhalen wat hem op die reis in Spanje is overkomen en daar hij alles, het leven, zijn liefdesverhouding, zijn hunkering, zijn angst, zijn wanhoop, zijn hoop en wenend verwachten zonder uitzicht, zijn gewoontelust, zijn achteloos hanteren van de liefde, die hem wordt geschonken op aarde en in de hemel, wil objectiveren, begint het vers: Een man en een vrouw zijn op reis.

De dood

En al heel gauw valt het woord: de doden. Het is de dood die meerijdt. In „De Vis" wordt Hoornik tot in zijn merg doordrongen van de dood. Hij kan er niet meer omheen. Hij kan hem niet meer negeren, niet belachelijk maken. Hij is niet ver meer en hij is daar onherroepelijk, op een handsafstand.

De vrouw chauffeert. Vast ligt het rad in haar stevige handen. Zij is uiterst capabel, reddert vanzelfsprekend alles, neemt de nodige maatregelen die getroffen moeten worden. Het contact met de man is zogezegd volmaakt. Iedere nuance van wil en wens registreren deze mensen van elkaar. Zij behoeven bij wijze van spreken geen mond open te doen en kunnen toch samen leven in goede, uitstekende verstandhouding. Zij kennen elkaars reacties zo precies als alleen mensen ze kennen, die jarenlang in de grootste intimiteit en de grootste intellectuele eenheid met elkaar omgaan. Een woord is soms al overbodig, een blik te uitgesproken. Het is de sfeer, de uitstraling van de een en van de ander, die voldoende blijkt tot het volgen van elkaars gedrag. Zij zijn in de loop der jaren in elkaar geschoven als twee uiterst gecompliceerde deeltjes van een puzzel en zij vormen een eenheid. De naden blijven te zien, maar dat is dan ook alles. En de kleur verschilt. Maar geen van beiden zou het anders wensen. Wat zij voor zichzelf en in zichzelf met alle hoop die een mens kan opbrengen, willen, spreken zij niet uit. Dat wordt alleen maar in een gedicht openbaar gemaakt voor de goede, voor de uitstekende verstaander. Maar het samen-op-reis-gaan is een kleinigheid, terwijl we allemaal weten dat het een vorm van levenskunst vereist, die weinigen van ons machtig zijn. Maar voor deze man en zijn vrouw aan het stuur bestaan de moeilijkheden niet in het samen eten, samen slapen, samen wandelen, samen lezen, samen kijken. Het bestaat in het samen denken. Misschien zelfs denken zij hetzelfde, maar hun reacties zijn verschillend, ook al lijken die, naar buiten uit, dezelfde. Hun reacties op elkaar zijn beiden bekend. Verrassing is uitgesloten.

Deze reis zal voor beiden de proef op de levenssom zijn. Deze reis naar Spanje is het keerpunt Of zij wijken onhoorbaar, ongemerkt, door wie dan ook, door henzelf zelfs niet, uit elkaar, of zij zullen inderdaad als het koud wordt in hun bloed, als de hormonen zwijgen, als het hart langzamer klopte de vingers verstijven, de haren uitvallen en grijzen, dezelfde kleur aannemen, zó, dat zij nog slechts een nuance verschillen, de een van de ander. En hun namen alleen nog maar samen worden uitgesproken.

Zij gaan van San Sebastiaan naar het dorpje Zarauz, maar zij willen er niet blijven. Het huis is een dodemanshuis. De vrouw staat op van het terras. „Zij heeft dus gezegd, overweegt hij, dat ze liever verder wil gaan. Hij haast zich achter haar aan."

Onderweg verlangt de vrouw naar de man, die naast haar slaapt. Als hij wakker wordt, is er niets nodig om hem het verleden in herinnering te roepen. De maan is rood als bloed en dat doet hem denken aan het Lagertransport. En de dood.

„Wat is dood? Een woord.
[Het blijft dood.
Het dient uitgediept en herhaald,
het moet honderdvoudig
[omschreven,
uit de dode letter geheven,
uit de taal worden weggehaald,
bestaan krijgen, ademen, leven
en kruipen uit dit papier."

En dan gebeurt er een wonder. De man krijgt een teken. Het Teken dat wij allen kennen: De Vis „Door de wildernis van zijn angst breekt leven als water naar binnen: een zee, een springvloed van hoop."

Wat is God?

Op het kruispunt — elk woord van dit gedicht is gekozen op zijn soortelijk en ander gewicht — keren ze om en gaan terug naar Zarauz, waar de maan de golven bloedrood kleurde. En dan zegt het meisje-voor-alles in het hotel: Bescherme u God in de slaap. De vrouw heeft het niet verstaan, zij is doodop. Maar na die vis, na dat bloedrode, na de dood, is daar voor de man dan door de mond van het meisje weer: God. En dan hunkert de vraag in alle geledingen van ziel en lichaam, van verstand, brein, inzicht, gevoel, fantasie: Wat is God?

Poëtisch hoogtepunt bereikt

„Wat is God? Wat is God?
[Wat is God?
Een schelp. Een vallende ster.
Een rietpluim. Avond. Een berg.
Stilte. Het oog van de naald.
Wat is God? De onderste steen.
Wat is God? Het mes op de keel.
De reden waarom ik dit schrijf.
De reden dat ik mij vermors.
De reden van mijn bestaan.
Ik zit als een rat in de val.
Wat is God? O, God, wat is God?

In het tweede deel van het vers gaat de vrouw het dorp in en zoals de man, ontmoet de vrouw ook de symbolen, de tekens, die haar doen terugdenken aan het verleden. Dat wijst op de ouderdom: het ogenblik niet te kunnen genieten zonder de associatie met dat wat eens geweest is. Zij staat bij een souvenirwinkeltje en denkt aan een ander, een jonge man op wie zij verliefd is geweest, de man die voor haar de vreugde, de lach, de dans van het bestaan heeft betekend. Maar hoe de zinnen ook gejuicht hebben, zij zag heel duidelijk hoe het eigenlijk stond.

„Maar hij heeft mijn dorst
[niet gelest,
noch heeft hij mijn honger
[gestild,
noch heeft hij mijn leegten
[gevuld...
Wat was het? Geen liefde
[die blij maakt,
die zich zelf verdiept en
[verduurzaamt,
maar een liefde met kieren
[en kuilen,
verheimlijkt en haastig genoten,
een misdaad gepleegd
[in een bos....
De vrouw draait de molen
[met kaarten
een slag om. Dan ziet zij de vis.
Een zilveren vis op een
[standaard.
Een broche tussen andere
[broches.
Een oog, en dat oog kijkt
haar aan."

De man intussen beleeft, al kijkend naar de kinderen aan het strand, die soldaatje en revolutie spelen, een crisis. Hij voelt de Vis diep in hem en fluistert: „Wie ben ik?" De man eet vis en de vrouw draagt de broche met de vis. Dan verdrinkt een kind in zee, een jongetje. Wanhopige pogingen om hem te redden. En het echtpaar, het vreemde echtpaar, zonder kinderen, vraagt zich af: „Wat zien wij nu van God? Niets. Alleen wordt de druk van de klem — waar u net zo in zit als ik, al schudt u misschien ook van nee — groter dan levensgroot als vlak langs ons heen op de zee, het heen en weer van die boot. Besta je? Of God, ben je dood?" Zij gaan beiden naar de uitvaart in de dorpskerk. En daar is de vis weer „in die kleine zilveren doos met een vis erop en een roos; in een beetje wijn en wat brood.

„En God? Waar is God?
[hij is daar.
in de kleine zilveren doos
met een vis erop en een roos;
in een beetje wijn en wat brood
leeft hij en kàn niet dood."

Tussen geloof en ongeloof baant de man zich moeizaam een weg. Wat later vertrekken de man en zijn vrouw. De man zit nu aan het stuur. Het laatste wat zij zien is het hoofd van Johannes de Doper, die de weg des Heren recht maakte, de weg van de Heer naar ons en de dichter, de weg van ons en de dichter naar Hem, de Ene, Ware en Waarachtige Vis.

Deernis

Eduard Hoornik heeft een prachtig en aangrijpend vers geschreven. Het is wellicht het mooiste wat hij ooit gemaakt heeft en hij hééft mooie verzen geschreven. Het is alsof hij de verworvenheden van jaren in dit gedicht heeft kunnen samenbrengen. Acht kleine en grotere verzen completeren de bundel. Ik mis het gedicht „Puerta del Sol" met die aangrijpende taal van de blinde bedelares:

„Soms strijkt een duif
[langs mijn voet,
toevallig en redeloos.
Ik weet wel wat hij daar doet.
Vlak bij mijn voeten is zon.
Haastig trek ik ze in".

Hoornik is een heel eind gekomen sedert de „gemengde berichten". Hij blijft nog steeds bekommerd om de anderen, maar niet meer op het sociale vlak, niet meer om méér brood en spelen; hij haat niet meer — als hij hèt ooit deed — maar zal zijn voeten terugtrekken omdat hij weet dat voor een ander de zon, die hij niet zien kan en waarvan hij ten hoogste iets voelt, een levensnoodzaak is. Zijn medelijden heeft plaats gemaakt voor deernis; en, wat voor zijn kunst belangrijk is: in zijn poëzie wijkt het menselijke geval voor de mens.

Zijn grote talent culmineert in „De Vis gevolgd door In De Vreemde". Het is ongetwijfeld een bundel verzen, die een hoogtepunt vormt in de Nederlandse poëzie van deze tijd. J. W. HOFSTRA

Geen Brits transport van wapen naar Cuba

Aide-memoire van VS aan Engeland

LONDEN (RTR). — Een woordvoerder van het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft gezegd, dat er geen Britse schepen worden gebruikt voor het vervoer van wapens of militaire uitrusting naar Cuba. Op een persconferentie zei hij: „Wij sturen geen wapens of militaire uitrusting uit dit land naar Cuba."

Op een vraag of Britse schepen militair materiaal uit niet-Britse havens naar Cuba vervoerden, antwoordde hij: „Voorzover wij weten worden geen wapens of militaire uitrustingsstukken door Britse schepen naar Cuba vervoerd."

De vragen werden hem gesteld naar aanleiding van een aide-mémoire, die de V.S. Engeland hebben gezonden, nadat president Kennedy had aangekondigd, dat Amerika een onderzoek instelt omtrent het gebruik van schepen van Navo-landen voor het vervoer van militaire voorraden uit de Sovjet-Unie naar Cuba.

Mensheid gaat aan straling ten onder

NEW YORK (RTR) — Gelerden uit vijftien landen, waaronder de V.S. de Sovjet-Unie Engeland en Frankrijk, hebben zondag met algemene stemmen als hun mening te kennen gegeven, dat een voortzetting van de proeven met kernwapens de de mensheid voor duizenden jaren ernstige schade kan berokkenen. De geleerden die de V.N.-commissie inzake de gevolgen van kernstraling vormen, waarschuwen in hun rapport waaraan vier jaar gewerkt is, dat „elke stralingsdosis hoe klein ook" schadelijk voor de mens kan zijn.

De commissie deelt in haar rapport voorts mee, dat zij aan de hand van door de verschillende landen verstrekte gegevens tot de bevinding is gekomen dat koolstof-14, dat bij kernexplosies vrijkomt, veel gevaarlijker voor de toekomstige generaties is dan strontium-90, dat eerst als vijand nummer één werd beschouwd, maar dat sneller neerslaat en onschadelijk wordt dan men aanvankelijk dacht.

Foto-expositie in Den Haag

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — Uit de inzendingen di etot nu toe binnengekomen zijn voor de World Press Photo, blijkt reeds, dat het aantal inzendingen het getal van vorig jaar zal overtreffen. Was het aantal vorig jaar 250, nu is het al 254. Het aantal foto's dat op het ogenblik binnengekomen is bedraagt ongeveer 800. Ook het aantal landen dat deelneemt is in ieder geval al één groter dan vorig jaar. Er zijn nu namelijk inzendingen uit 39 landen binnengekomen, vorig jaar 38 in totaal.

World Press Photo is een jaarlijks terugkerende fototentoonstelling met daaraan verbonden een wedstrijd, waarvoor fotojournalisten uit heel de wereld hun beste foto kunnen inzenden. Deze tentoonstelling wordt van 14 november tot 16 december gehouden in het Gemeentemuseum.

ONS EIGEN HOEKJE

DE KONINGSTAART

Een vertelling door LEA SMULDERS

Vrouw, zei bakker Bolmans en hij wees met zijn witte meelvinger in de krant, daar staat voor mij iets moois te lezen. Een belangrijk bericht, vrouw!

O ja? zei de bakkersvrouw nieuwsgierig. En bakker Bolmans vertelde vrolijk: alle bakkers van het land worden hierbij uitgenodigd om een taart te bakken ter ere van de verjaardag van de koning. Wie de lekkerste taart gebakken heeft, mag de hofbakker van de koning worden. Wat zeg je me daar van?

Oooo... deed de vrouw van de bakker en ze dacht: als mijn man dat eens worden zou!

Toen de verjaardag van de koning was aangebroken, was de bakker 's morgens al heel vroeg op. Met een rood hoofd was hij in de bakkerij aan het werk. Hij roerde en zeefde en klutste. En hij deed zijn uiterste best. De bakkersvrouw durfde haar man niet te storen, maar nu en dan gluurde ze even door het sleutelgat naar binnen, om te zien hoe de taart er bij stond. Nou, het werd een pracht van een taart! Toen hij eindelijk kant en klaar op een zilveren schaal lag, konden de bakker en zijn vrouw hun ogen niet geloven. Zó mooi zag hij eruit.

De bakker zette een schone witte muts op, bond een hagelwit schort voor en ging haastig met de taart op weg naar het kasteel. Er liepen nog meer meer bakkers met taarten op straat. Met één oog gluurden ze naar elkaars taarten en ze dachten allemaal: als er maar geen taart bij is, die mooier is dan de mijne. Maar ze hadden geen tijd te verliezen en daarom stapten ze haastig door.

Nu stond er langs de weg een moeder, die twee huilenle kleine jongetjes bij zich had. Bakker Bolmans, die helemaal geen huilende kinderen kon zien, bleef, ondanks de haast, eventjes staan en vroeg wat er aan scheelde.

Och meneer, zuchte de moeder, ze zijn jarig, ziet U. Vandaag allebei tegelijk, want ze zijn een tweeling.

Neem me nou niet kwalijk, zei de bakker, maar daar hoef je toch niet om te huilen. Op je verjaardag moet je juist lachen en vrolijk zijn.

Toen zei de moeder zuchtend: bij ons is het eventjes anders meneer. Wij zijn maar erg arm, moet U weten. En mijn kleine jongens hadden al zo lang op hun verjaardag eens een taart willen hebben. Maar ja, dat ging niet, want taarten zijn duur. Mijn kleine jongens waren er al helemaal aan gewend, dat ze geen taart kregen als ze verjaarden. Maar juist vandaag, meneer de bakker, lopen er allemaal bakkers met taarten over de weg. En nu is het helemaal mis, begrijpt u wel. Het is ook wel sneu om op je verjaardag zoveel taarten te zien en er zelf geen te krijgen.

De bakker keek eens om zich heen. Hij zag steeds meer bakkers met taarten de weg naar het kasteel op gaan. Ze liepen allemaal zo hard ze maar konden. Ze wilden zeker allemaal de eerste zijn. Toen keek bakker Bolmans, naar de twee jongetjes, die nog altijd huilden. Hij kon het niet langer aanzien en duwde de moeder de schaal in haar handen, terwijl hij zei: alsjeblieft, de koning krijgt toch taart genoeg. Veeg maar gauw je tranen af en eet smakelijk.

Daar stapte die goeie bakker Bolmans naar huis terug. De andere bakkers keken verbaasd naar die ene bakker, die de verkeerde kant uitliep. Komt die nu al terug? dachten ze.

Ben je daar nu al? riep de vrouw van bakker Bolmans verwonderd. Maar owee, toen ze hoorde wat er gebeurd was, werd ze heel boos. Je lijkt wel mal, schreeuwde ze. Wie geeft er nu zo'n prachtige taart weg? Ik dacht nog wel dat je hofbakker zou worden. Stil maar, suste de bakker. Ik ga meteen een nieuwe bakken. Misschien haal ik het nog. Maar de vrouw van de bakker mopperde: Domoor, je komt toch veel te laat. Als die taart klaar is, hebben ze allang een hofbakker gekozen. Hou er maar mee op. En tóch probeer ik het, zei de bakker en hij ging dadelijk de bakkerij weer in. Ondertussen was er bij het kasteel een geweldige drukte. Het zag er wit van de slagroom en het zag er goudgeel van de koek. De bakkers keken stilletjes naar elkaars taarten en ze werden dadelijk jaloers als ze zagen dat een ander mooiere slagroommopjes had gemaakt. Ze werden er zenuwachtig van.

Toen ging de poort open en twee lakeien riepen: één voor één binnenkomen alsjeblieft.

Maar dat gaf me 'n gedrang. Ze wilden allemaal hun taart het eerst aan de koning geven. Ze duwden en drongen en de lakeien riepen: hoho, één voor één heren!

Och nee, dat hielp niet! De bakkers probeerden elkaar met hun ellebogen opzij te duwen. Kijk een beetje uit, riepen ze tegen elkaar. Je zit met je neus in mijn taart. Ho, help, dadelijk gaat hij nog aan stukken! De lakeien kregen het vreselijk benauwd. Ze probeerden die dringende bakkers tegen te houden. Daar gleed een van de taarten van de schaal en kwam op het hoofd van de kleinste lakei terecht. Ook de andere lakei zat onder de slagroom. Op hun geschreeuw kwamen er nog veel meer lakeien aangelopen. Maar het duurde niet lang of ze hadden ook al taart op hun mooie pakken.

Toen kwam de opperkamerheer erbij. Die werd heel boos. Naar huis jullie! schreeuwde hij. Is dat een manier van doen voor het kasteel van de koning. En daar trokken de bakkers weg. Van hun mooie taarten was na die vechtpartij niet veel meer over. Zeven werkvrouwen kwamen er aan te pas om alle koek en slagroom van de stoep te schrobben. En de lakeien moesten allemaal in bad en schone kleren aantrekken. De koning was er ook al ondersteboven van. 't Is me wat moois, zei hij. Had ik gedacht dit jaar eens fijn taart te kunnen eten. En nou is er niets.

Toen werd er gebeld en de lakeien keken wel een beetje zuinig, omdat er alwéér een bakker met een taart op de stoep stond. Niet gooien alsjeblieft, zeiden ze streng. Gooien? zei bakker Bolmans verrast. Wie gooit er nu met zo'n kostelijke taart? Zeg dat maar niet te hard, zeide de lakeien en ze wenkten de bakker dat hij mee moest komen. Ha! riep de koning, eindelijk eens een stukje taart op mijn verjaardag. Zet maar op de tafel vriend. Je hoort wel van me of het gesmaakt heeft!

Bakker Bolmans begreep er niets van. Heel stilletjes ging hij naar huis. Vrouw, riep hij de volgende dag en hij wees met zijn witte meelvinger in de krant, daar staat iets geweldigs te lezen. De koning heeft mij tot zijn hofbakker benoemd? Had hij dat nou gedacht? Maar de vrouw van de bakker zei niets. Ze kreeg op elke wang een rode kleur. Op haar linkerwang was het een kleur van schaamte, omdat ze gezegd had,, dat haar man een domoor was. Maar op haar rechterwang was het een kleur van blijdschap. Want hofbakker van de koning dat word je zomaar niet!



......niet gooien, zei de lakei streng......

Benoemingen in Raad van State

DEN HAAG (ANP). — Met ingang van 15 september is benoemd tot lid van de Raad van State dr. J. R. Stellinga, die tot nu toe secretaris van dit college was. Voorts is benoemd tot lid van de Raad van State, mr A. de Roos, wethouder te Amsterdam. Deze laatste benoeming gaat in op 1 november. Door deze benoemingen is het aantal leden van de raad gebracht van 14 op 16.

Leningen tot 40% mogelijk

Nieuwe regeling voor aankoop volkswoning

OUD SYSTEEM WAS NIET AANTREKKELIJK

ORANJESTAD — Het bestuurscollege van Aruba heeft zich met een schrijven tot de leden van de eilandsraad gericht met betrekking tot de ontwerp-eilandsverordening eigendomsverkrijging volkswoningen op Aruba. Krachtens deze eilandsverordening is het voor de huurders van volkswoningen mogelijk, de door hen bewoonde percelen te kopen. De koopprijs dient contant te worden voldaan. Degenen, die daartoe niet in staat zijn, kunnen een lening ontvangen tot 40% van de verkoopwaarde van de woning.

Deze opzet is voor de huurder van de volkswoning onvoldoende aantrekkelijk gebleken. De regeling is vrij ingewikkeld doordat met vele factoren rekening wordt gehouden, zoals de rendabele huur, de huurreductie, de afschrijving e.d. De adspirant koper krijgt daardoor niet gemakkelijk inzicht in de bedragen, welke hij voor het te kopen huis verschuldigd zal worden. Ook beperking van de mogelijkheid tot het verstrekken van leningen, nml. door het leningsbedrag te begrenzen tot 40% van de verkoopwaarde van de woning. is vermoedelijk voor velen een bezwaar.

Nieuwe regeling

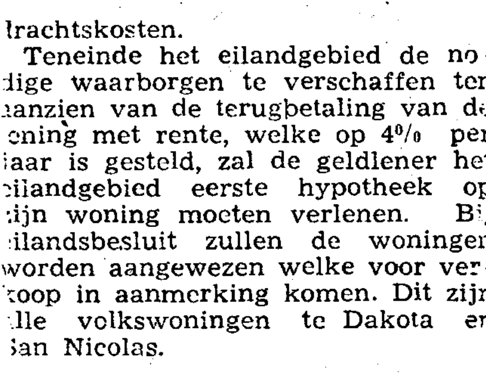
Het bestuurscollege meende daarom aan de raad een andere regeling te moeten voorstellen. Ingevolge de ze regeling kan ieder, die reeds twee jaar of langer huurder is van een volkswoning, deze in eigendom ver krijgen. Voorwaarde is echter, dat hij geen huurachterstand heeft en dat hij voldoet aan de bepalingen van het reglement betreffende de verhuur en het bewonen van volks woningen.

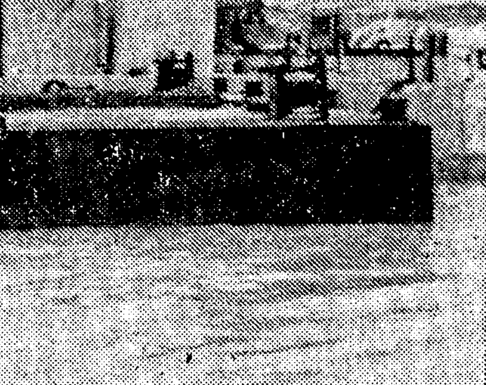
De bij de woning behorende grond wordt aan de koper van de woning in erfpacht uitgegeven. Dit is enerzijds in overeenstemming met de grondpolitiek van het eilandgebied, welke erop gericht is om in beginsel geen bouwpercelen te verkopen, terwijl anderzijds de uitgifte in erfpacht voor de kopers het voordeel heeft, dat zij de grond niet behoeven te kopen.

De koopprijs van de woningen is afhankelijk gesteld van de grootte van de huizen en van het jaar, waarin de overdracht plaats vindt. Bovendien is voor woningen zonder erfscheiding of met een houten erfscheiding de prijs lager gesteld dan voor woningen met een nieuwe erfscheiding, zoals die de laatste jaren door de overheid werd aangebracht.

Teneinde het voor de aspirant kopers mogelijk te maken op eenvoudige wijze van de verkoopprijzen kennis te nemen, zijn deze opgenomen in de verordening. De prijzen liggen vast en werden berekend tot 1971. Daarbij zal dan de waarde van de woningen bij openbare verkoop een rol kunnen spelen. De koopsom zal bij de overdracht van de woning moeten worden voldaan. Vanaf dat moment heeft de koper de vrije beschikking over de woning en is hij niet meer gebonden aan de bepalingen van het reglement betreffende de huur en het bewonen van volkswoningen. Zij, die de koopsom niet ineens kunnen betalen, kunnen indien zij voldoende solvabel zijn, een lening ontvangen van het eilandgebied tot het bedrag van de koopsom, vermeerderd met de overdrachtsbelasting en de overige overdrachtskosten.

Teneinde het eilandgebied de nodige waarborgen te verschaffen ten aanzien van de terugbetaling van de lening met rente, welke op 4% per jaar is gesteld, zal de geldlener het eilandgebied eerste hypotheek op zijn woning moeten verlenen. Bij eilandsbesluit zullen de woningen worden aangewezen welke voor verkoop in aanmerking komen. Dit zijn alle volkswoningen te Dakota en San Nicolas.









De staking te Barcadera heeft weliswaar de activiteiten der Amerikaanse Confab lamgelegd, doch de Maatschappij voor Havenwerken gaat rustig voort met de aanleg der 350 meter lange kademuur. In totaal moeten 920 blokken beten van 60 ton worden geplaatst, waarvan er reeds 300 zijn aangebracht. Voor dit werk worden portaalkranen van nevenstaand model gebezigd. — De foto van het industrieterrein werd genomen vanaf een sleep boot van de havenwerken, waarvan de kapitein E. Lennard reeds 24 jaar in dienst der maatschappij is.

ARUBA Agenda

KANTOOR AMIGOE DI CURACAO — Havenstraat 7 tel. 1233.
In spoedgevallen na kantoor tijd tel 2950

DINSDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: The Tartars; Rialto 8.00: El gato; Santa Cruz: Aurora 8.00: Canyon River; San Nicolas: Principal 8.00: The green Dolphin Street; Savaneta 8.00: Vrouwenhel achter tralies.

Beursoverzicht

NEW YORK (ANP) — De flauwere stemming op de New Yorkse Effectenbeurs van de afgelopen week duurde gistermorgen voort, wat de afwezigheid van algemene stimulansen in het zakennieuws in het afgelopen weekeinde voor kopers en de aanhoudende bezorgdheid over de situatie in het buitenland weerspiegelde. Rond het middaguur vertoonde de markt een matig aantal merendeels fractionele dalingen onder leiding van de industriële fondsen. Het Dow Jones, gemiddelde lag aan het eind van de morgen weer onder de 600 (598.30) in de middag was de handel traag. De koersen bleven op of ongeveer het laagste peil van de dag met over het algemeen kleine dalingen. Groeifondsen hadden bij een herstel tegen het slot de leiding, dat grotendeels werd toegeschreven aan technische overwegingen. De koersen stegen snel en gaven aan het slot een bescheiden vertoon van grotendeels fractionele stijgingen te zien. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1239, waarvan 409 hoger, 542 lager en 288 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 2.520.000 stuks. De obligatie-omzet 3.440.000 dollar.

AMSTERDAM (ANP) — Een goed prijshoudende tot hogere opening brokkelden de internationale waarden gedurende de verdere beursduur af als gevolg van geringe verkopen in een lege markt. De internationale politiek is bepalend voor de stemming ter beurze, Scheepvaarten en Cultures verwaarloosd, Staatsfondsen doorelkaar praktisch onveranderd.

BEURS VAN NEW YORK

				Olin Math	30 3/4
Al Co	59 1/2	Dupont	201 3/4	Rep Steel	34 3/8
Amerade	101 1/2	Western	28 1/2	Reynolds	44
Am. T and T ..	111 3/8	Ford	42 7/8	Royal Dutch ..	29 3/8
Anaconda	39	Gen Elec	67 5/8	Shell Oil	32 1/2
Bethlehem ..d..	31 1/8	Gen Motors	54	Sperry Rand	13 5/8
Boeing	39 7/8	IBM	384 1/4	Stand Cal	59 3/8
Brit Am Oil .	28 1/8	Int Nickel	61 1/2	Stand NJ	52 1/8
Can Pac	20 3/8	Jones	45 1/2	Tex Instr	74 3/4
Cat Pil	33 3/4	KLM	13 7/8B	20th Cen Fox ..	22
Chrysler	59 1/8	Lehigh	7	US Steel	42 3/4
Col Gas	26 1/8	Nat Cash	79 1/2	Westingh	27 1/4
Douglas	23 3/4	NY Cor	14 3/8	Dow Jones	602.03

BEURS VAN AMSTERDAM

				VMF	153
				Zwanenberg ..	880
Ned 4 1/4 ,58 ..	100	Billiton	435	Ant Brouw	—
Ned 3'47	91 1/8	Kon Olie	141.30	Ant Verf	—
BNG 4 1/2	100 7/16	KLM	51	Nefo	105
BNG 5 1/4	102 7/8	KNSM	137 1/2	VD Grinten ..	—
N Ant 4 1/2 '59	100 3/8	V Ommeren ...	250	Indola	474
N Ant '60 5	96 1/4	Scheepv	124	Thom Dr	681
NHM	350	Robeco	205	Interrunie	180
A'dam Rub	108 1/2	HBU	224 3/4	V Swaay	306
HVA	118	Ngombezi	212	Berkel Pat.	230
AKU	364	Brocades	503	Fokker	438
Bergh	280	Cur HM	130	N Ant '62 4 1/2	100 3/8
Calve	656	Excelsior	211	**ANP Indices**	
Gelder	299	Heineken	465	Intern Conc ..	446.0
Hoogovens	552	Papier	309	Industrie	331.7
Mueller	325 1/4	Ketjen	720	Scheepv	139.4
Philips	150.80	Overzeegas	287 1/2	Banken	239.8
Unilever	129.50	Rott Droogd ..	449	Handel	143.9
Wilton	270 1/2	Stokvis	207 1/2	Algemeen	338.3

Bijeenkomst van C.U. Santa Cruz

SANTA CRUZ. — Morgenavond zal de Credit Union van Santa Cruz in het clubgebouw een contactavond voor haar leden houden.

Vertoond zal worden een veiligheidsfilm, waarna een lezing zal worden gehouden. Reeds, driemaal organiseerde Santa Cruz met groot succes zulk een avond. Voorts zal gesproken worden over de komende bestuursverkiezing, welke in oktober zullen plaats vinden. Afgelopen week werd door de CU Santa Cruz meer dan *f* 800,— gespaard.

Lago benoemt functionaris

SEROE COLORADO — Tijdens een directievergadering van de Lago Oil and Transport Company werd de heer R. F. Dilworth, die sinds 20 Juni 1961 bij de Lago werkzaam is, benoemd tot assistent financiëel directeur van de Lago. Hij volgt in deze functie de heer J. M. Shaver op, die werd overgeplaatst naar het hoofdkantoor van de Standard Oil te New Yersey.

Ierland en Brazilië door Verolme geholpen

Nederlandse werf klaar voor strijd

AMSTERDAM (ANP) — De heer C. Verolme, die een pessimistisch geluid liet horen met betrekking tot de toekomst van de scheepsbouw ziet toch nog een lichtpunt voor deze zo belangrijke industrie.

Internationaal bezien is de wereldtonnage nog steeds voor een groot deel verouderd door de oneconomische schepen, die gedurende d tweede wereldoorlog werdn gebouwd.

Het Verolme-concern, heeft het grote geluk gehad om vooal voor buitenlandse rkening een groot programma te kunnen uitvoren. In de tijd, dat de prijzen op een niveau lagen dat het beste beloofde voor de toekomst, bouwde het bijna één miljoen ton aan scheepsruimte. Nederland heeft zijn aandeel gehad in die bloeiperiode. Maar de grote moeilijkheid voor alle werven — ook in het buitenland — was outillage aan te passen aan datgene wat onvermijdelijk ging komen. Alle werven werden overvoerd met opdrachten, zodat er geen tijd en geen mogelijkheid was de oude hellingen en de oude inrichtingen te moderniseren.

De grote winst voor het Verolme-concern was dat alles van het begin af aan op moderne leest kon worden opgebouwd.

De scheepsbouwer achtte zijn concern niet mede-verantwoordelijk voor de nu te grote produktiemogelijkheden. Vanaf het begin is beseft dat de toekomst zou zijn aan de grote schepen. „Wij hebben deze mogelijkheid voor Nederland geschapen. Wij staan vooraan in de strijd met andere landen", en bovendien: het concern heeft landen als Brazilië en Ierland de helpende hand toegestoken om zich industrëel te kunnen ontwikkelen.

Aanrijding op verkeersweg

SANTA CRUZ — Op de verkeersweg van Oranjestad naar Santa Cruz vond gistermorgen omstreeks 11.00 uur een verkeersongeval plaats. Doordat de bestuurster van een personenwagen gevaarlijk op de weg draaide kon een aankomende dienstwagen de auto niet ontwijken. De schade bedroeg f. 550,—.

Verkeer werd weer onveilig

ORANJESTAD. — Het verkeer op Aruba was afgelopen maand aanmerkelijk slechter dan in augustus 1961. Vorig jaar waren er slechts 34 aanrijdingen, met 1 dode en vier gewonden en een materiële schade van *f* 10.800,—. Afgelopen maand was het aantal ongevallen 65, met negen aanrijdingen, waarbij in totaal 17 gewonden, waarvan vier ernstig. De materiële schade bedroeg in deze maand *f* 26.515,—.

Dr van der Kuip sprak voor ArubaRotary Club

ORANJESTAD. — Tijdens de gisteravond in Trocadero gehouden wekelijkse bijeenkomst van de Aruba Rotaryclub hield het hoofd van de veterinaire dienst Aruba, dr E. J. van der Kuip een lezing over zijn reis naar Brits Guyana waar hij op een veeartsenkundig congres Aruba vertegenwoordigde.

Nieuwe neuroloog komt naar Aruba

ORANJESTAD — Het bestuurscollege heeft tot psychiater-neuroloog voor Aruba benoemd, dr J. Flakke uit Zeist. Hierdoor wordt voorzien in de vacature, door het vertrek van dr F. E. Blom naar Nederland, welke tijdelijk werd waargenomen door dr A.M.A. van den Berg. Dr. Flakke wordt begin volgende maand op Aruba verwacht.

Don Bosco kampioen van Junior League

ORANJESTAD — In het Wilhelminastadion werd de baseballwedstrijd voor de Junior League van de competitie van de Amateur Baseballbond Aruba gespeeld tussen Don Bosco en Friese Vlag. Friese Vlag verloor deze ontmoeting met 3-5. Don Bosco werd door deze overwinning kampioen van de Junior League.

6— LAGO

KEGELEN IN TIVOLI

ORANJESTAD — De kegelwedstrijden in de Aruba Tivoliclub, waaraan 11 teams hebben deelgenomen, zijn afgelopen zaterdag geëindigd. Kampioen van deze wedstrijden werd het Texas Furniture team gevolgd door La Commonidad. Op een latere datum zullen tijdens een feestavond de bekers worden uitgereikt.

Betogers dreigen premier Nehroe

LONDEN (RTR). — Toen premier Nehroe maandagmorgen na afloop van de openingsbijeenkomst van de Gemenebestconferentie Marlborough House verliet, braken betogers voor een onafhankelijk Kasjmier door de politie-afzetting en trachten de auto waarin de Indiase premier gezeten was, tot stilstand te brengen. De betogers lieten uitroepen van afkeuring horen en schudden hun vuisten. De politie had enkele minuten nodig om hen terug te dringen.

Onderontwikkelde landen leggen IMF problemen voor

WASHINGTON (ANP) — Op de jaarvergadering van het Internationale Monetaire Fonds, die op 17 september te Washington begint, zal de grote Afrikaanse vertegenwoordiging speciale nadruk geven aan de financiële problemen van onderontwikkelde landen. De vergadering zal worden bijgewoond door meer dan 400 vooraanstaande financiële functionarissen en hun adviseurs uit de 79 ledenlanden van het fonds. Vertegenwoordigers van 20 Afrikaanse landen zullen aan de besprekingen deelnemen. Van deze 30 landen zijn er reeds 13 lid van het fonds terwijl de overige het lidmaatschap hebben aangevraagd.

Achtste ronde op Capablanca

Vele Afrikaanse landen zullen voor de eerste maal op de komende vergadering van de gouverneurs van het IMF zijn vertegenwoordigd. De regeringen van Senegal, Somali en Togo hebben de statuten in augustus getekend, terwijl Liberia reeds eerder dit jaar lid is geworden. Sinds september van het vorige jaar zijn aanvragen ontvangen van Boeroendi, Kameroen, Centraal Afrikaanse Republiek, Tsjaad, Kongo (Brazzaville), Gabon, Guinea, Ivoorkust, Malagasy, Mali, Niger, Rwanda, en Opper-Volta. Aanvragen die reeds langer lopen zijn die van Kongo (Leopoldstad), Dahomey, Sierra Leone en Tanganjika. Het IMF heeft een nieuwe afdeling gevormd om de technische hulp en andere problemen, die door de snelle toeneming van zijn verantwoordelijkheden op het Afrikaanse continent zijn ontstaan te behandelen.

Eind augustus bedroegen de totale trekkingen op het fonds sinds het begin van zijn werkzaamheden ongeveer 6.702.8 miljoen dollar, waarvan op genoemd tijdstip nog 1.632.6 miljoen dollar uitstond. Van het onder stand-bijregelingen beschikbaar gestelde bedrag is 1.578.1 miljoen dollar nog niet opgenomen.

— De Russen zullen over enkele jaren kunnen beschikken over drie dimensionale kleurenftelevisie, verbonden aan hun telefoon, zo heeft een spreker voor Radio-Moskou voorspeld. Volgens hem zullen dan ook post en kranten per raket worden verzonden. (RTR)

Associatie Suriname bij E.E.G. levert geen grote moeilijkheden op

DEN HAAG (ANP) — De heer R. A. Ferrier, oud-directeur van het Surinaamse ministerie van Financiën, die benoemd is tot ambassaderaad bij de permanente Nederlandse vertegenwoordiging bij de EEG, heeft maandag in een uitzending in de radiorubriek „Suriname" over Hilversum I verklaard, dat de associatie van Suriname bij de Europese Economische Gemeenschap wienig problemen zal opleveren.

Suriname treedt toe tot een vrijhandelszone, waarvan het grondprincipe is dat de gebieden die daartoe behoren, een gemeenschappelijk tarief voor de rest van de wereld hebben, terwijl de tariefmuren tussen de partners onderling geleidelijk worden afgebroken. Aangezien Suriname echter voor ongeveer een derde van zijn inkomsten van de inning van invoerrechten afhankelijk is, zal het op een uitzonderingspositie aanspraak kunnen maken. De verplichting om geleidelijk de invoercontingenten t.a.v. de EEG te vergroten en ze te globaliseren, zal volgens de heer Ferrier geen moeilijkheden opleveren.

De voordelen van de associatie zijn, dat Surinaamse produkten zonder invoerrechten op de EEG-markt kunnen worden afgezet. Suriname zal daardoor een aantrekkelijke vestigingsplaats worden voor industriële bedrijven, die zich liever niet in Europa vestigen, doch die toch naar de gemeenschappelijke markt wensen te exporteren. De Surinaamse produktie, het nationale produkt, en het exportpakket zullen dan worden vergroot en de betalingsbalanspositie verbeterd. Voorts zal Suriname aanspraak kunnen maken op een deel van de ontwikkelingshulp uit het EEG-fonds voor landen en gebieden overzee. Tot op heden was dit geld (Nederland kan aanspraak maken op 35 miljoen dollar in de eerste vijf jaar dat het fonds functioneerde) geheel bestemd voor projecten op Nieuw-Guinea. Er is al een EEG-missie in Suriname geweest die verschillende projecten heeft bestudeerd.

Al met al redenen, aldus de heer Ferrier, tot grote vreugde dat Suriname thans een economische associatie met de EEG heeft aangegaan.

Veilig vliegen over de oceaan

SCHIPHOL (ANP) — De burgerluchtvaart over het Noordelijk deel van de Atlantische Oceaan heeft volgens een communiqué van de ICAO (de internationale burgerluchtvaart-organisatie) in 1961 opnieuw een jaar van grote veiligheid beleefd. In het gehele jaar werd geen enkele maal assistentie gevraagd aan de negen stations waarover de ICAO op de Atlantische Oceaan beschikt.

Iedere dag vliegen duizenden mensen over de Noordatlantische Oceaan. De meesten van hen zijn zich er niet van bewust, dat de piloten van het vliegtuig voortdurend contact hebben met de drijvende stations, die in de eerste plaats voor de weerberichten zorgen en tevens als bakens voor de vliegers dienen.

Kosten

De kosten van dit onderdeel der I.C.A.O. worden door achttien landen, die diensten over de Noordatlantische Oceaan onderhouden, gedekt. Het ene land doet dit in de vorm van geld, het andere „betaalt" met schepen. Deze schepen zijn in geval van nood tevens drijvende opsporings- en reddingsbases.

Nederland, Frankrijk, Canada, oorwegen, Zweden, Engeland en de V.S. stellen schepen beschikbaar, terwijl Australië, België, Denemarken, Duitsland, IJsland, Ierland, Israël, Italië, Spanje, Zwitserland en Venezuela geregeld financiële bijdragen storten.

Herdenkingsdienst Britse kerkhof

NIJMEGEN (ANP) — Honderd familieleden van gesneuvelde Britse militairen, die van 7 tot 11 september de gast zijn van het Nederlands Oorlogsgravencomité en bij Nederlandse gezinnen in Nijmegen en Groesbeek logeren, hebben zondag een indrukwekkende herdenkingsdienst op de begraafplaats „De Materborn" bij Cleve in Duitsland bijgewoond. Op dit grootste Engelse oorlogskerkhof in Europa liggen achtduizend gesneuvelde militairen begraven.

Er was ook van Duitse zijde grote belangstelling voor de herdenkingsplechtigheid.

Dankbetuiging

Langs deze weg betuigen wij onze oprechte dank aan allen, die hun belangstelling en sympathie hebben betoond bij het overlijden van mijn innig geliefde echtgenote en onze moeder

Mevrouw Laura Simona Wernet — Paskel

Uw belangstelling was ons een grote troost.

Willem Wernet
Oscar, Alex, Edmund, Yvan, Rudolf, Maria Benigna en André

Aruba, 10 Sept. 1962



Een beeld van de Mereveldse mijlrecordprijs, welke op de renbaan Mereveld bij Utrecht is verreden. Winnaar werd Mitchouka met M. Vergay, tweede Marseille en derde Tabor.

Mercados libres beginnen 5 y 6-gokkers te vervelen

DIT JAAR AL 29 KEER EEN „VRIJE MARKT"

(Van onze 5-y-6-medewerker)

WILLEMSTAD — Zo zoetjesaan beginen de „mercados libres" voor de goklustigen te vervelen. Om precies te zijn, was de „vrije markt" van afgelopen zondag de negenentwintigste van het jaar. Het waren met élan verreden races, waarvan het 15.000 koppige publiek in de „La-Rinconada" volop hebben genoten. Drie van deze wedstrijden slechts verliepen sensationeel. Het waren de eerste, derde en de op één na laatste. De spannendste race was echter de vijfde, waarin favoriet Mi Blanquita tot tweemaal toe werd gemolesteerd en nog kans zag om de overwinning op haar naam te plaatsen. Dank zij ook het meesterlijk rijden van jockey Balsimino Moreira kon de dochter van „Magabit" met de overwinning gaan strijken.

Deze middag viel er slechts één verrassing en wel in de derde wedstrijd, waarin Allegado de tweede favoriet Guitry met een neus verschil klopte. Gelukkig ook, want had Guitry de wedstrijd gewonnen, dan zou de „mercado libre" nog groter zijn geweest dan zijn op het ogenblik is. In totaal werden er 600 cuadros (nog niet officieel) gevonden met zes paarden, die elk de som van 1330,85 bolivars waard zijn. Voorts vond men (ok niet definitief) 9150 formulieren met vijf paarden. Deze vertegenwoordigen elk de som van 58,15 bolivar. Het totale bedrag was 2.835.661 bolivar.

Primera válida

Het was een zeer prachtige overwinning, die de eerste favoriet van de cátedra, Mayorengo, met jockey Teofilo Tosta in de eerste race boekte. Niemand had nog gedacht, dat de pupil van Millard Ziadie in deze rase zou zegevieren, want het gebeurde, dat jockey Tosta vierhonderd meter voor de finishlijn van koers moest veranderen, toen Adour hem molesteerde. Orador, die praktisch de overwinning al rook, moest vijfenzeventig meter voor het zo begeerde lijntje het hoofd buigen voor de zoon van „Holmbush", die als een pijl uit de boog de koploper voorbij stoof. Tweede werd Orador; derde en vierde waren Peleador van llave nueve en Figulina.

Segunda válida

Jockey Teofilo Tosta heeft weer van alles gedaan om woord te houden, toen hij de vorige week aan de pers verklaarde, dat hij niet alleen met Mayorengo in de eerste race zou zegevieren, doch ook met Fazendeiro in de tweede. Met het openslaan van de „starting gates" plaatste hij de zoon van „Forest Row" aan de kop. Hij distancieerde zich vervolgens van zijn rivalen. Doch naar het later bleek was de afstand van zeventienhonderd meter een beetje te veel voor de pupil van Ziadie. De eerste favoriet Probador met jockey Raul („mano de tigre") Bustamante, nam driehonderd meter voor de eindstreep de leiding van het peloton op zich en won tenslotte de wedstrijd met een voorsprong van drie paardelengten verschil. Tweede werd dan Fazendeiro, die strijdend ten onder is gegaan; derde en vierde waren Torneo en Generalisimo.

Tercera válida

In de derde race werd de enige verrassing van de middag geboren. Deze was Allegado met jockey Luis Villalobos. Alles ging nog naar wens tot tweehonderd meter voor de eindstreep voor de tweede favoriet Guitry, die vanaf het openslaan van de poorten de leiding van het peloton op zich had. De zoon van „Blizzard" dacht er echter anders over, want hij wierp zich in de strijd en er volgde een nek-aan-nek-duel tussen deze twee zonen van de race track. Gezamenlijk gingen zij tenslotte over de finish. De fotofinish wees na enkele minuten Allegado aan als winnaar met een neus verschil. Derde en vierde waren Tauxus en Uricura. Onze „fija" Antonio, waarop wij ons vertrouwen hadden gesteld, was noch bij de start noch bij het einde te bespeuren. Hij eindigde op de negende plaats

Cuarta válida

De vierde race werd een gemakkelijke overwinning voor de favoriet Mimado van llave once met jockey Carlos Pérez. Het leek in het begin er op, dat Bell Tent of Llanero hier voor een verrassing zouden gaan zorgen, want direct bij de start volgden zij Mimado op de hielden. Maar opnieuw heeft jockey Carlos Pérez bewezen, als hij eenmaal de leiding op zich neemt, het heel moeilijk is hem in te halen. „Tiro a tiro" joeg hij de pupil van Ziadie, die zijn tweede overwinning van de middag boekte, naar de zege. Tweede in deze wedstrijd werd Carnavalesco. Was het deze laatstgenoemde renner gelukt om met de zege te gaan strijken, hij zou zeker menigeen hebben verrast. Derde en vierde waren Malbajar en Gleen Ford.

Quinta válida

De op één na laatste race verliep sensationeel en was de spannendste van de middag. Hieraan had Mi Blanquita deel, die niet alleen de enige schimmel van de wedstrijd was, doch ook de beste renner. Deze prachtige merrie, die door jockey Balsimino Moreira werd bereden, werd al bij de start gemolesteerd. De dochter van „Magabit" herstelde zich echter op formidabele wijze, doch opnieuw werd zij tweehonderd meter voor de eindstreep ingesloten. Moreira gaf echter de wedstrijd nog niet verloren. Hij veranderde van koers en vergde alles van zijn paard. Mi Blanquita reageerde op prachtige wijze en versloeg koploper Te van llave diez, die nog tien meter voor de boeg had met een hoofd verschil. De overwinning van de pupil van Guillermo Andrade werd door het publiek niet onder stoelen en banken gestoken. Hartelijk was het applaus, dat haar ten deel viel. Derde en vierde van deze vijfde race was Epson Park van alle nueve en Palmerin van llave ocho.

Sexta válida

Andry met Raul Bustamante, die ziji tweede overwinning deze middag boekte, resulteerde als de winnaar van de laatste race. De snelle Piacoca die werd bereden door „Malabar" Garcia, zag direct kans na de aanvang de leiding op zich te nemen. Andry volgde zonder zich in te spannen op de tweede plaats. Het was gewoonweg een kat-en-muis-spelletje, dat Bustamante met zijn tegenstander speelde. Zonder moeite schoot hij op de de negenhonderd meter zijn rivaal voorbij en passeerde vervolgens met een voorsprong van drie en een half paardelengte verschil voor Piacoca de „meta". Derde en vierde waren Guaimaro van llave nueve en onze „batacazo" Selva.

De Japanse professor S. Morioko, die door de Judokwai Nederlandse nationale kampioenslandse judoorganisaties, is aangezocht als bondscoach, is op Schiphol aangekomen. De foto toont prof. Morioko, die zesde dan-Kodokan is, tijdens zijn persconferentie op Schiphol. Naast hem zit de heer M. van Nieuwenhuizen, vijfde dan, voorzitter van de Judokwai Nederland.



Margareth Smith en Rod Laver tenniskampioenen Forest Hills

AUSTRALISCHE TRIOMF IN VER. STATEN COMPLEET

FOREST HILLS (ANP) — Margaret Smith heeft maandag als eerste Australische speelster in de geschiedenis het kampioenschap van de Verenigde Staten op haar naam gebracht. Zij zegevierde in de dames enkelspelfinale met 9-7, 6-4 over de titelhoudster Darlene Hard (VS). De finale van het herenenkelspel werd gewonnen door de Australiër Rod Laver. Hij versloeg zijn landgenoot Roy Emerson met 6-2, 6-4, 5-7 en 6-14.

Darlene Hard: 16 dubbele fouten

Margaret Smith dankte de overwinning niet zozeer aan haar eigen goede spel, zij speelde ver beneden haar normale vorm, maar aan het feit, dat Darlene Hard in de tachtig minuten durende partij niet minder dan zestien dubbele fouten sloeg.

De Amerikaanse barstte in de tweede set in tranen uit, toen een twijfelachtige beslissing van een lijnrechter haar de kans ontnam door de service van de Australische te breken. Het duurde enkele minuten voor zij weer verder kon spelen. Toen forceerde zij alsnog een doorbraak, waardoor zij op 4—4 kwam. Het bleek haar laatste wapenfeit, want door een serie missers bracht zij haar tegenstandster in een winnende positie. Eenzelfde reeks fouten had haar ook reeds de eerste set doen verliezen.

Margaret Smith, die bij verrassing in de eerste ronde van Wimbledon werd uitgeschakeld door Billy Jean Moffitt, won dit jaar naast de Amerikaanse titel, ook die van Australië en van Frankrijk.

Groot slam

Rod Laver zegevierde in alle grote toernooien van dit jaar. Hij won achtereenvolgens de kampioenschappen van Australië, Frankrijk, Wimbledon en Forest Hills, waardoor hem het zg. „groot slam" gelukte. Hij is de eerste na-oorlogse tennisser, die hierin slaagde. De laatste, die deze prestatie voor hem leverde, was Dunal Budge, die alle grote toernooien in 1938 won. Het was de zevende achtereenvolgende maal, dat een Australiër zegevierde bij de Amerikaanse kampioenschappen.

Emersen geklopt

Twee sets lang speelde de linkshandige Wimbledonkampioen tennis van de allergrootste klasse. Emerson stond machteloos. Zijn hardste services werden zo mogelijk nog harder geretourneerd en herhaaldelijk werd hij onhoudbaar gepasseerd door de zwaar gesneden backhand van zijn tegenstander. Maar bij 3—3 in de derde set moest Laver de pressie wat verminderen. Zijn slagen verloren de allergrootste precisie en kracht. Emerson rook zijn kans, forceerde een doorbraak, kwam op 5—3, maar maakte toen twee dubbelfouten en zag zijn voorsprong weer verloren gaan. Laver kreeg echter moeite met zijn serve. Hij deed drie setpoints teniet bij 4—5, voordat hij gelijk maakte en redde er nog een bij 5—6. Het vijfde setpoint bracht Emerson de set.

Na de tien minuten rust verloor Emerson tweemaal achtereen zijn service en hoewel de Wimbledonkampioen niet meer tot zijn beste spel kwam, kon hij de partij vrij gemakkelijk uitserveren.

De titels in het gemengd dubbelspel van de Amerikaanse tenniskampioenschappen werd gewonnen door het Australische duo Margaret Smith en Fred Stolle. Zij versloegen in de eindstrijd de Australisch/Amerikaanse combinatie Leslee Turner/Frank Frohling met 7-5, 6-2.

Pastrano verslaat Diaz in matig gevecht

MIAMI. — In het Miami Beach Auditorium vond zaterdagavond het gevecht tussen de halfzwaargewichten Rodolfo Diaz van Argentinië en Willy Pastrano van de Verenigde Staten plaats. Het werd een matig gevecht, waarin de Argentijn zich te veel schuldig maakte aan de „clinch". Het gevecht, dat over tien ronden ging, werd tenslotte gewonnen door de veteraan Willy Pastrano op punten.

Voor het gevecht woog Diaz 186 lbs, tegenover Pastrano die 182 lbs woog. Het gevecht begon met het verkennen van elkaars krachten. Diaz kwam goed opzetten, waarbij hij enkele stoten plaatste, die niet alle doel troffen. Pastrano wachtte zijn kans af. Hij bleek tenslotte qua techniek een veel beter pugilist te zijn dan de Argentijn.

Willy Pastrano is vanaf 1951 professional, Diaz koos pas in 1958 het beroep als bokser. Pastrano heeft al 63 gevechten geleverd, waarvan hij er 57 won, 14 op k.o. en 43 o.p. Diaz daarentegen heeft slechts 25 gevechten geleverd. Hij won er veertien, waarvan vier op k.o. Hij verloor tweemaal op k.o. en vier maal op punten, zaterdag inbegrepen. In Lima werd hij tweemaal verslagen door Maura Mina.

Diaz was in het gevecht van zaterdag agressief, doch Willy ontdook de meeste slagen van Diaz. Verschillende malen bracht hij Diaz in verlegenheid. De laatste ronde was het spannendste. Diaz probeerde van alles, doch Pastrano stond zijn mannetje. Hij won door een „split decision" het gevecht.

De referee scoorde 97—95 in het voordeel van Pastrano; de eerste judge scoorde 97—94 in het voordeel van Diaz en de tweede gaf 99—97 aan Pastrano.

Standenlijst

Fortuna '54	3	2	1	0	5	4- 1
Sparta	3	2	1	0	5	11- 4
Ajax	3	2	1	0	5	7- 5
Sc Enschede	3	2	0	1	4	12- 3
MVV	3	2	0	1	4	7- 8
PSV	3	1	1	1	3	5- 4
Feijenoord	3	1	1	1	3	3- 3
Willem II	3	1	1	1	3	6- 6
NAC	3	1	1	1	3	4- 5
GVAV	3	1	1	1	3	4- 5
Volendam	3	0	2	1	2	6- 7
ADO	3	1	0	2	2	2- 4
DOS	3	1	0	2	2	3- 8
Blauw Wit	3	1	0	2	2	3-11
Volewijckers	3	0	1	2	1	3- 9
Heracles	3	0	1	2	1	1- 3
EERSTE DIVISIE						
VVV	3	2	1	0	5	9- 2
Elinkwijk	3	2	1	0	5	7- 4
SHS	3	2	0	1	4	7- 5
RBC	3	2	0	1	4	5- 4
Go Ahead	3	1	2	0	4	6- 5
Sittardia	3	2	0	1	4	4- 4
Ensch Boys	3	1	1	1	3	9- 7
Roda JC	3	1	1	1	3	5- 5
DHC	3	1	1	1	3	6- 6
Velox	3	1	1	1	3	9- 9
Veendam	3	1	0	2	2	7- 7
Eindhoven	3	1	0	2	2	7- 8
Fortuna Vl	3	1	0	2	2	2- 3
DWS	3	1	0	2	2	2- 5
Excelsior	3	1	0	2	2	4-10
Limburgia	3	0	0	3	0	2- 7
TWEEDE DIVISIE-A						
Alkmaar	3	1	2	0	4	7- 3
KFC	3	2	0	1	4	6- 3
NEC	3	1	2	0	4	7- 4
Tubantia	3	1	2	0	4	8- 5
VSV	3	1	2	0	4	4- 3
Vitesse	3	1	2	0	4	5- 4
Zwolse Boys	2	1	1	0	3	4- 3
Heerenveen	3	1	1	1	3	7- 4
Wageningen	3	1	1	1	3	6- 6
De Graafschap	3	1	1	1	3	4- 5
Leeuwarden	2	1	0	1	2	7- 4
Be Quick	3	1	0	2	2	4- 6
AGOVV	3	0	2	1	2	4- 8
ZFC	3	0	2	1	2	4- 8
Oldenzaal	3	1	0	2	2	2- 5
Zwartemeer	2	0	1	1	1	1- 5
TWEEDE DIVISIE-B						
DFC	3	2	1	0	5	6- 1
Hilversum	3	2	1	0	5	5 2
Haarlem	3	2	1	0	5	9- 5
HVC	3	2	0	1	4	9- 3
Xerxes	3	2	0	1	4	15- 6
Baronie	2	1	1	0	3	4- 3
Hermes DVS	2	1	1	0	3	4- 3
't Gooi	3	1	1	1	3	5- 4
RCH	3	1	1	1	3	3- 3
Longa	3	1	1	1	3	4- 4
Helmondia	3	1	1	1	3	5- 5
NOAD	3	1	1	1	3	5- 9
PEC	3	1	0	2	2	4- 6
BVV	3	1	0	2	2	3- 5
EDO	2	0	0	2	0	2- 7
SVV	3	0	0	3	0	3-10
Wilhelmina	3	0	0	3	0	2-12

Deze heren, die een vriendschappelijke wandeling in Londen maken, zijn de voormalige Amerikaanse wereldkampioen middengewicht Sugar Ray Robinson (links) en de Engelse titelhouder, eveneens ex-wereldkampioen Terry Downes. De boksers zullen elkaar 25 september in de Empire Pool, Wembley, in de ring ontmoeten.



ANGELS WONNEN VAN DE TWINS

NEW YORK — Door een 5-0 overwinning op de Minnesota Twins hebben de Los Angeles Angels de achterstand op deze ploeg, die de tweede plaats bezet in de American League tot een halve wedstrijd verkleind. De voorsprong van de New York Yankees op de Twins bedraagt nog 3½ wedstrijd. De Yankees boekten overigens een 3-0 zege op de Detroit Tigers. De Los Angeles Dodgers behielden hun voorsprong van 'n halve match op de Giants door een 8-1 zege op de Chicago Cubs. De San Francisco Giants wonnen met 4-1 van de Pittsburgh Pirates.

De Boston Red Sox werden met 1-2 verslagen door de Baltimore Orioles, terwijl de Chicago White Sox met 4-3 wonnen van de Kansas City Athletics. Een 5-2 overwinning boekten de Milwaueke Braves op de New York Mets en 4-3 werd de uitslag van de wedstrijd tussen de St. Louis Cardinals en de Cincinnatti Reds, in het voordeel van de Reds.

Jonge en oude duiven vlogen in Snelvlucht

WILLEMSTAD — Op 9 september werd door de Vereniging van Postduivenhouders „De Snelvlucht" de tweede wedvlucht uit een serie van zes voor jonge duiven gehouden vanaf Bonaire. In concours waren 48 duiven van 8 deelnemers. Gelost werd om 7 uur. Het tijdstip van aankomst van de snelste duif op 76.260 km was 8.07.46 ur. De hoogstgemiddelde snelheid bedroeg 1124.082 meter per minuut.

De uitslag was als volgt: J. Zieck 1.2.4.5, H. Van Eyma 3.8.10, L. Bouwhuis 6.9.13.14.15, A. Van Lit 7.11.12.22, J. Barud 16.17, A. Pestana Jr. 18.19, F.Rodriguez 20.21.26, E. Agatha 23. 24.25.27.28.

De uitslag van de eveneens op 9 september gehouden wedvlucht voor het kampioenschap duif voor oude duiven van Bonaire, waaraan werd deelgenomen met die vogels, die op ieder hok het hoogste aantal punten hadden behaald, was als volgt: 1. J. Zieck met S.C. 1961-620, 2. H. Van Eyma met S.C. 1959 225, 3. L. Bouwhuis met S.C. 1957-745, 4. F. Rodrikuez met S.C. 1961 232, 5. A. Van met S.C. 1961-89, 6. A. Pestana Jr. met S.C. 1960-2826, 7. E. Agatha met S.C. 1961 7.

Weer coureur verongelukt

BRISBANE (ANP) — Een 25-jarige Australische coureur, John Hough, is zondag tijdens een race op een circuit in de omgeving van Brisbane om het leven gekomen. Hough werd na bij een snelheid van 130 km/uur met een andere deelnemer in botsing te zijn gekomen uit zijn wagen geslingerd en belandde op de motorkap van een andere wagen. Hij overleed ter plaatse.

Eén Koreaanse ploeg naar O.S.

LAUSANNE (ANP) — Noord- en Zuid Korea hebben besloten één ploeg naar de komende Olympische Spelen af te vaardigen.

Verbondenheid met 8-0

Iets anders bedenken om broederschap te onderstrepen....

DEN HAAG (ANP). — Onder het opschrift „verbondenheid met 8-0" schrijft de N.R.C. (Nieuwe Rotterdamsche Courant):

„Wedstrijden als die tussen het Nederlandse voetbalelftal en dat van de Antillen zullen altijd op veler en ook onze sympathie kunnen rekenen. Ze staan in de eerste plaats in het teken van verbondenheid en wij-van-de-sport, die immers zo graag zeggen, dat de sport verbroedert, kunnen dus niet anders dan met het houden van dergelijke „ontmoetingen" in principe akkoord gaan.

Nu heeft het elftal van de Nederlandse Antillen tweemaal achtereen een zware — in wat meer emotionele bewoordingen zou men zeggen: smadelijke — nederlaag geleden. Cijfers van 8-1 en 8-0 zijn van die aard dat ze ook voor de buitenstanders geen commentaar behoeven. Het is een spel van kat en muis geweest en het feit dat een Nederlands elftal bij een tussentijds bezoek aan Curacao niet van de Antillen heeft kunnen winnen, doet daar niets aan af.

Evenals voor het Nederlandse elftal, dat in Curacao 0-0 speelde, gelden natuurlijk voor de Antillianen de klimatologische moeilijkheden. Ongetwijfeld hebben de bezoekers ook te kampen gehad met de voor hen moeilijke omstandigheid, dat de wedstrijd bij kunstlicht werd gespeeld. Maar het resultaat is en blijft er om te demonstreren, dat het elftal van de Antillen, ontegenzeggelijk in techniek en taktiek de mindere van Oranje, in dergelijke wedstrijden tegen een handicap moet vechten, die onherroepelijk — wat de uitslag betreft — to een debacle leidt.

Men zegge nu niet, dat de uitslag niet belangrijk is. Hij zou dat inderdaad niet zijn, wanneer hier sprake was van een nederlaag met een of enkele cijfers.

Maar zo ver zal het ooit komen in dergelijke wedstrijden. Wanneer men in Nederland geen kans eiet de Antillen in Nederland geen kans zien de Angeven — spelen in hartje zomer (al is dat geen garantie voor warmte of hitte) en bij daglicht — moet men o.i. iets anders bedenken om de broederschap tussen Nederland en de Antillen te onderstrepen.

Men hoorde de beide radioreporters in hun uitzending, die ook voor de West was bestemd, herhaaldelijk op nauwelijks bedekte wijze hun escuses maken voor de hoge score. Wij kunnen ons dat levendig indenken. Verbondenheid met 8-0 is ook ons een beetje kras".

Nieuwe toevloed van voetbalscheidsrechters

WILLEMSTAD — On maandag 20 en 27 augustus werd door de NAREFA het examen afgenomen voor aspirant voetbal-scheidsrechters. Op maandag 20 augustus waren van de 7 kandidaten twee niet opgekomen terwijl bovendien één „uitlandig" was. Geen enkele kandidaat werd afgewezen. De vier geslaagden zijn: Elvin Hellement, Frits Brito, Ofracio Alberto en Hildo Fundo.

Op maandag 27 augustus waren van de 31 kandidaten 22 opgekomen, hiervan slaagden 17 terwijl 5 werden afgewezen. De 17 geslaagden zijn: Laureano Leonora, Wilfrid de Jongh, Virgilio Boom, Ronald Labast, Richard Jansen, Cornelis Vis, Edgar Simoons, Hamilton Subaran, Sigfried Hart, Johan Leonora, Vicente Anasagasti, Edwin Scoop, Harold Martis, Gilbert Cijntje, Lucio Mercelina, Sixto Elizabeth, Clide Marchena.

De diplomas zullen op zaterdag 15 september om 5.30 p.m. in een televisie-uitzending worden uitgereikt.

Op 1 oktober 1962 zullen degenen, die niet zijn opgekomen alsmede de 5 afgewezen kandidaten in de gelegenheid worden gesteld een her-examen af te leggen.

De examencommissie bestond uit de heren Jossy M. Martis (scheidsrechter-instructeur FIFA), Hector A. Rosario en Hubert D. Jansen.

Nederland en België handhaven standpunt jegens Europese Unie

BRUSSEL (ANP) — Het gezamenlijke standpunt van Nederland en België over de voorstellen van president De Gaulle voor een Europese politieke unie blijft ongewijzigd gehandhaafd. Dit blijkt uit verklaringen, die de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, mr. Luns, en zijn Belgische collega, Spaak, maandag in Brussel hebben afgelegd na een „routine-vergadering", die anderhalf uur duurde.

„Wij hebben nogmaals vastgesteld, dat wat betreft de opbouw van Europa en de wijze van onderhandelingen met Engeland onze inzichten gelijk zijn", onderstreepte minister Spaak in antwoord op vragen van journalisten na het gesprek. Hij voegde er aan toe, dat er op dit ogenblik geen sprake is van een hervatting van het overleg over de voorgestelde politieke unie tussen de zes landen van de Europese Economische Gemeenschap op hoog niveau. „Er is geen enkele vooruitgang geboekt. Langs de normale diplomatieke kanalen wordt nagegaan welke mogelijkheden er zijn", zei hij.

Spectaculair

Minister Spaak deelde voorts mee, dat hij op 19 september en minister Luns op 21 september besprekingen zullen voeren met de ministers Homes en Heath. Gevraagd waarom de twee Benelux-ministers niet gelijk gaan, antwoordde Spaak glimlachend: „Dat zou te spectaculair zijn."

Minister Luns bevestigde, dat de Nederlands-Belgische positie t.a.v. de politieke unie en de besprekingen met Engeland ongewijzigd is gebleven. Engeland moet lid kunnen worden van een politieke unie, als het eenmaal lid is van de E.E.G. „De constructie van Europa zal anders zijn afhankelijk van de vraag of er zes of zeven landen deel van uitmaken", aldus minister Luns.

Reis De Gaulle

— Gevraagd naar hun mening over de resultaten van het bezoek van generaal De Gaulle aan Bondskanselier Adenauer verklaarde beide ministers de Frans-Duitse vriendschap „zeer belangrijk en nuttig" te achten. Minister Spaak voegde hier aan toe het verheugend te achten, dat in het communiqué over de besprekingen — welke zelf overigens wegens onvoldoende beschikbare gegevens geen onderwerp van gesprek met minister Luns uitmaakten — de noodzaak wordt onderstreept van samenwerking met de overige Europese partners op basis van gelijkheid.

Aanvullende voorstellen

De verklaring van de ministers Luns en Spaak over het ongewijzigde standpunt van de twee landen jegens de Europese vraagstukken komen na berichten van de afgelopen week, volgens welke de Belgische minister afwijzende houding zou hebben ingenomen jegens de voorstellen voor een politieke unie. In Brussel wordt vernomen, dat president De Gaulle niet is ingegaan op de aanvullende voorstellen van minister Spaak een commissie van vier Europese politici op te nemen in het organisatieschema van de politieke unie, die daarin een uitvoerende taak zouden krijgen.

Ruim twee ton op giro Roode Kruis

DEN HAAG (ANP). — Op de giro van het hoofdbestuur van het Nederlandsche Roode Kruis in Den Haag was gistermorgen een bedrag binnengekomen van Nf 22.472 ten bate van de slachtoffers van de aardbevingen in Perzië.

Papoea-politie na staking aan werk

HOLLANDIA (Van een speciale ANP-verslaggever) — De politie in Hollandia is zaterdagochtend weer normaal aan het werk gegaan, nadat vrijdag een staking onder een groot gedeelte van hen was uitgebroken.

Drie stakingsleiders zijn ontslagen. Anderen hebben de toezegging gekregen, dat binnenkort een groot aantal promotieregelingen bekend zal worden gemaakt.



Donderdag vond op de artillerieschietkamp bij Oldebroek een oefening „vuursteun" genaamd plaats. De fotograaf, die een deel van deze oefening bijwoonde, maakte dit plaatje van een militair, die de loop van een stuk geschut „doorhaalt", hetgeen wil zeggen, dat de loop inwendig van kruitslijm wordt gereinigd.

Boek over historie Wit Gele Kruis

Opdracht nog niet verleend

(Van onze correspondent)

UTRECHT — Het Nationale Hoofdbestuur van het Wit-Gele Kruis heeft aan dr. J. Gribbing te Nijmegen opgedragen te onderzoeken of het mogelijk zal zijn een boek te laten schrijven over de geschiedenis van het Wit-Gele Kruis in Nederland. Het is te vermoeden, dat zo'n boek als het inderdaad geschreven gaat worden, in feite de geschiedenis van de gehele katholieke gezondheidszorg in Nederland zal beschrijven, omdat die geschiedenis uiteraard ten nauwste met de historie van het Wit-Gele Kruis verbonden is.

Dr. Gribling, die met het vooronderzoek reeds enige tijd bezig is, hoopt binnenkort een eindrappart te kunnen inleveren. Het bestuur van het Wit-Gele Kruis zal dan, indien het besluit inderdaad tot een historische uitgave over te gaan, beslissen wie met de opdracht tot het schrijven van dat boek belast moet worden. Het is te verwachten dat dr. Gribling zelf die opdracht zal krijgen. Hij heeft inmiddels laten weten dat de archiefstudies zoveel tijd vergen, dat hij in dat geval eerst in september 1963 met de compositie van het werk zou kunnen beginnen. Dr. Gribling is inderdaad gepromoveerd op een studie over de katholieke staatsman Aalberse, die een belangrijke bijdrage heeft geleverd aan de totstandkoming van een sociaal verantwoorde gezondheidszorg in ons land.

Twee jubilea

Het initiatief om mogelijkerwijze tot het uitgeven van een historisch werk over te gaan is ontslaan in verband met de twee jubilea, die het Wit-Gele Kruis volgend jaar gaat vieren. Dan bestaat namelijk het Wit-Gele Kruiswerk als zodanig vijftig jaar, terwijl het dan tevens veertig jaar geleden is, dat dit werk gebundeld werd in de Katholieke Federatie voor Gezondheidszorg, het landelijke Wit-Gele Kruis.

Over de vraag of de opdracht tot het schrijven van het boek gegeven moet worden en aan wie zal het hoofdbestuur zich in zijn vergadering van 17 september beraden.

Tweede TV-zender in Nederland

DEN HAAG (ANP) — De regering heeft dezer dagen besloten toestemming te verlenen tot het bouwen van een tweede televisiezender. Dit heeft de televisiesecretaris van de VARA, de heer J. W. Rengelink, zaterdag tijdens de vergadering van de verenigingsraad van de VARA meegedeeld.

— In het raam van de „Berliner Bauwochen 1962" worden in West-Berlijn afbeeldingen getoond van hetgeen vijf vooraanstaande architecten uit Europa in de laatste jaren tot stand hebben gebracht o.a. is werk te zien van de Rotterdamse bouwmeester J.B. Bakema. (DPA)

Onderzoek toepassing kernenergie

T. H. in Eindhoven krijgt kernreactor

(van onze correspondent)

EINDHOVEN — De Technische Hogeschool Eindhoven zal binnenkort op haar terreinen beginnen met de bouw van een kern-reactor. De minister heeft daartoe zijn toestemming gegeven. De reactor zal de naam „Athene" krijgen en een vermogen hebben van 10 kilo-Watt

Prof. dr. P. C. Veenstra, voorzitter-beheerder van de afdeling werktuigbouwkunde van de T. H., gaf ons naar aanleiding van deze voor onderwijs en onderzoek zeer belangrijke beslissing de volgende verklaring: Bij de opzet van het onderwijs in de warmtechniek is onderzijd de vraag gerezen op welke energiebronnen men in dit verband de nadruk zou leggen. Het door de afdeling werktuigbouwkunde ingenomen standpunt dat dit de kernenergie zou zijn, werd door curatoren aanvaard. Men bekwaam reactor-fysicus te verbinden in de persoon van prof. dr. M. Bogaardt.

Kernreactor

Voorts heeft men toen reeds spoedig voorstellen ingediend om in Eindhoven een kernreactor van bescheiden omvang te bouwen. (De grote reactoren hebben een vermogen van ± 300 megaWatt). Voor de uitvoering van deze voorstellen is uitvoerig gewacht. Het is er in geslaagd aan de afdeling een dig voorstellen ingediend om in Eindhoven een kernreactor van bescheiden omvang te bouwen.

Onderzoek

De reactor, welke binnenkort gebouwd gaat worden is voldoende om het principe te demonstreren en om de problemen verbonden aan de toepassing van de kern-energie, nl. de stabiliteit van de reactor en het materiaalprobleem, te onderzoeken. Dit onderzoek werd tot nog toe in de Eindhovense T. H. verricht in een dummy van de kernreactor, waarin de energie niet langs kernfysische, maar langs elektrotechnische weg wordt opgewekt, en welke in 't warmtechnick laboratorium staat opgesteld.

Met Euratom

Deze onderzoekingen worden reeds enige tijd in nauwe samenwerking met Euratom uitgevoerd. Het betreft hier een van de weinige researchcontracten, welke Euratom in Nederland heeft lopen. Bij de nieuw te bouwen kernreactor zal de energie langs kernfysische weg worden opgewekt.

Waar op de terreinen van de T. H. de nieuwe reactor zal worden gebouwd is nog niet beslist. Prof. Veenstra noemde het een zeer waardevolle aanwinst voor de T.H. en hij is er van overtuigd, dat hoe klein van omvang deze reactor ook zal zijn, er zeer zinvolle experimenten mee kunnen worden uitgevoerd.



Premier Chroesjtsjev houdt met zijn familie vakantie in Jalta aan de Zwarte Zee. V.l.n.r.: Alexei Adzhoebei, hoofdredacteur van de „IZVESTIA" en schoonzoon van de premier Nikita Chroesjtsjev, mevr. Rada Adzhoebi, dochter van de Russische staatsman, met haar twee zoontjes Ivan en Nikita, en mevr. Nina Petrovna Chroesjtsjev. Op de achtergrond de nieuwe Russische ambassadeur in Japan V. Vinogradov (links) en Chroesjtsjev's zoon Sergei.

— In de Sovjet-Unie zullen binnenkort de voormalige commandant van een bataljon uit Litouwen en tien van zijn ondergeschikten wegens oorlogsmisdaden berecht worden. Zij worden beschuldigd van het doden van Litouwen en Wit-Rusland. (AFP)

Proces begonnen tegen OAS-leiders

Beklaagden lopen kans op doodstraf

PARIJS (RTR) — Voor een militaire rechtbank in Parijs is maandag het proces begonnen tegen de 47-jarige André Canal, bijgenaamd „de zwarte monocle", die ervan wordt beschuldigd, hoofd te zijn geweest van de „actie"-, propaganda- en financiële groep" van de OAS in het gebied van Parijs. Tevens staat terecht JeanMarie Vincent, die de leiding zou hebben gehad van de commando-groep van de OAS die in februari heeft getracht, het huis van de Franse minister van Cultuur, André Malraux, met kneedbommen op te blazen. Beide beklaagden kunnen de doodstraf krijgen wegens tegen de veiligheid van de staat gerichte activiteit en poging tot doodslag.

Geen uitstel

De president van de rechtbank, generaal André Gardet, gelastte het voorlezen van de akten van beschuldiging ondanks de afwezigheid van de voornaamste verdedigers, die uitstel proberen te bewerkstelligen. Het verzoek om verdaging van het proces, dat twee namens de verdediging optredende advocaten deden, werd afgewezen. De advocaten hadden aangevoerd, dat een van de voornaamste verdedigers, mr Jean Louis Tixier-Vignancour, van zijn dokter moest rusten en dat de verdediging meer tijd wilde hebben voor de voorbereiding van haar zaak. Zoals bekend, verdedigde mr. Tixier-Vignancour destijds de voormalige O.A.S.-leider ex-generaal Salan.

Na het voorlezen van de akten van beschuldiging, dat een half uur in beslag nam, verdaagde de president het proces tot vandaag. Hij gelastte, dat de verdediging dan aanwezig moeten zijn.

Bediening op rolletjes

PERTH — Twee meisjes serveren sinds kort in His Majesty's Hotel in Perth hun klanten op rolschaatsen. De aantrekkelijke 20-jarige Bridgit Bruynesteyn, een Nederlands meisje, is er een van. De rolschaatsende serveersters zijn in korte tijd al zo populair geworden, dat hoteleigenaar Eric Stump overweegt voor de komende zomer nog twee rolschaatsende serveersters in dienst te nemen. In korte rokjes en met schaatsschoenen flitsen de meisjes door de hotelruimte, nagestaard door de klanten, die op deze wijze zo prompt op hun wenken worden bediend.

„Ja, Bridgit weet van aanpakken", zei haar in Amsterdam wonende vader. Gitta heette ze hier, maar toen ze twee jaar geleden naar Australië emigreerde werd de naam veranderd in Bridgit. Ze werkte in Amsterdam als leerling-verpleegster en ook als cheffin in een schoenenzaak aan de Kalverstraat. Acht jaar geleden emigreerde haar broer Huub naar Australië. Hij bouwde in Perth een goed renderende melkwijk op. Broer Henk volgde een paar jaar later en toen ook hij enthousiaste brieven naar huis schreef, besloot Gitta het er ook maar op te wagen. Ze woont nu bij Huub. De ouders van Gitta Bruynesteyn zijn nu het sparen om hun drie kinderen binnenkort te kunnen bezoeken.

In Nederland was Bridgit Bruynesteyn al een hartstochtelijk liefhebster van de schaatssport. In Australië ging ze rolschaatsen. Toen Eric Stump haar zag, engageerde hij haar voor zijn hotel. Briton Norah Inwood is haar rolschaatsende collega.

Hypotheek drukt zwaar op Algerije

HET akkoord, dat de Algerijnse volksmenner Ben Bella in naam van het Politieke Bureau tot ieders verrassing heeft gesloten met de rebellen uit Kabylië en 't Algierse gebied, zou betekend kunnen hebben dat hij het land van een burgeroorlog had gered en dat hij zijn persoonlijk gezag in alle delen van Algerije gevestigd had, zij het dan, dat hij zijn gezag vereenzelvigt met dat van het Politieke Bureau. Maar in een land zo vol van ambitieuze rivalen en klieken als Algerije, waarvoor vele Moslems ieder met persoonlijke bijbedoelingen zeven jaren vochten, is een bliksem-akkoord tamelijk bedenkelijk, omdat de geestesgesteltenissen niet de tijd hebben gehad om rijp te worden voor een stabiel compromis. Zulk een akkoord kon wel een wapenstilstand' worden genoemd, doch of het gelijk zou staan met de vrede zou eerst beantwoord kunnen worden na de verkiezingen, die „binnen 'n dag of tien" gehouden zullen worden en het land zijn parlement en 'n eerste definitieve regering moeten geven. Het tot stand gekomen, doch niet nageleefde akkoord beperkt zich — afgezien van het staken der gevechten en de demilitarisering van de hoofdstad — tot het uitschrijven dier verkiezingen. Het feit, dat de kandidatenlijsten, die te maand gesloten werden, „op kleine wijzigingen na" geldig blijven, zou er op kunnen wijzen dat de rebellen aanvankelijk het hoofd werkelijk bogen voor 't Politieke Bureau, dat als zodanig na de verkiezingen zal verdwijnen. Doch ook al zouden zij een paar weken de vredelievende spelen, betekent dit niet, dat zij hadden afgezien van hun politieke doelstellingen. Omdat het volk om „brood en arbeid" riep en het vechten beu was, kunnen zij slechts profijt hebben van een wapenstilstand. Deze rebellen hebben alle kansen verspeeld, wanneer zij niet delen in het vestigen van de vrede. En ging het hier niet om Arabieren, om lieden die het algemeen belang gemakkelijker nog dan anderen uit het oog verliezen, dan kon men redelijk verwachten dat zij het zwaard in de schede zouden houden tijdens de verkiezingsperiode.

DOCH wat nadien? Indien de overwinningen van Ben Bella, sedert hij twee maanden geleden door Frankrijk werd vrijgelaten, de weg hebben bereid voor zijn definitief bewind, dan heeft de democratie in Algerije geen kans. Die overwinningen bewijzen immers dat Ben Bella zijn persoonlijke macht wil vestigen. Hij drong zijn persoonlijkheid op aan de voorlopige Algerijnse regering waarvan premier Ben Khedda praktisch weg te werken. Hij imponeerde 't grootste deel van het Algerijnse leger, dat hij het tot „Volksleger" proclameerde en herstelde de ontslagen opperbevelhebber Boumedienne in functie. Hij waagde zich vorige week in 't hol van de leeuw, in Algiers het bolwerk van de rebellen, en dwong een compromis af door het alternatief „anders met militaire overmacht het gewapend verzet te breken". Dit alles zijn feitelijk etappes in een staatsgreep. Het doet denken aan Nasser, aan de tiends veroudende methode, waarmee jonge naties willen tonen dat zij stevige politieke benen hebben. Maar het zijn stramme benen, en beter gedrild in het schoppen dan in het moeizaam wandelen. Indien Ben Bella als overwinnaar uit de verkiezingen komt, zal hij allen wegdrukken die zijn persoonlijke macht in de weg staan. Algerije zal alsdan een dictatuur zijn. En dit is op zich zelf in een zeer onderontwikkeld gebied niet fataal. Maar de politieke ideeën van Ben Bella zijn allerminst persoonlijk. Zij zijn grotendeels een „Arabische vertaling" van die der zogenaamde socialistische landen.

DEZE vertaling is echter volgens de Algerijnse Vakbond niet zuiver genoeg. Hierin begint zich een oppositie samen te ballen die ongetwijfeld de numoerigste, zo niet de gevaarlijkste en de sterkste zal worden. Het is een oppositie die nu reeds ageert tegen het wettig gezag, tegen het Politieke Bureau, en die de Vakbond wil gebruiken als kader voor de „voortzetting van de Algerijnse revolutie". De opstand tegen Frankrijk en de „overwinning" op Frankrijk vormden slechts de voorwaarden om in Algerije een revolutie door de zetten in de geest van het „revolutionaire socialisme". Beter zou zij zeggen „in de geest van het communisme". Deze oppositie legt zich ook thans niet meer neer bij de kandidatenlijsten, die in augustus werden samengesteld. Er staan volgens haar niet genoeg arbeiders op. Zij wil de stem van het proletariaat overwegend doen meespreken bij de vorming van de grondwet. Zij dreigt weliswaar niet met wapengeweld, maar met het strijdmiddel van onbeperkte algemene staking. In een land, waar zeventig procent de arbeiders werkloos is, waar het economisch leven erger dan kreupel gaat, is er niet veel meer nodig om de chaos te totaliseren. Het met vermijden van een burgeroorlog zou daarom het dreigend onheil niet van Algerije geweken zijn. De militaire oplossing zou door een politieke regeling gevolgd moeten worden. Want zonder deze laatste lopen alle noodmaatregelen, welke het voorlopig bewind getroffen heeft, op niets uit. Maar een politieke oplossing blijft onmogelijk zolang zij met de wapenen moet worden afgedwongen. In het licht van de jongste ontwikkeling is het wel duidelijk dat men de voorlopig geen vertrouwen kan stellen op wat in Algerije aan militaire en politieke regelingen geschiedt. Hier is een gistingsproces aan de gang dat zijn tijd nodig heeft en dat door de politieke stunts van Ben Bella mocilijk kan worden verhaast. Het is echter hoopvol dat zowel de militaire als overtrokken politieke conflicten geen vat hebben op het Algerijnse volk.

DE WERELD VANDAAG

Gemeenteraden waren vier jaar onwettig

(Van onze correspondent)

WOENSDRECHT — Bij de installatie van de gemeenteraden van Putte en Woensdrecht zijn door een afwijkende interpretatie van de gemeentewet door de raadsvoorzitter deze installaties niet wettig geweest. Als gevol ghiervan waren ook de wethoudersverkiezingen ongeldig en bleven beide gemeenten in feite zonder bestuur. Op last van het ministerie van Binnenlandse Zaken zijn nag zowel in Woensdrecht als in Putte nieuwe vergaderingen gehouden, waarin nieuwe installaties en nieuwe wethoudersverkiezingen hebben plaatsgehad.

Het was een raadsverslaggever opgevallen, dat drs. Hermans, burgemeester van Woensdrecht, eerst in de raad van Putte — waar hij waarnemend burgemeester is — en daarna in zijn eigen gemeente Woensdrecht, in afwijking van de gebruikelijke procedure, de zuiveringseed en de ambtseed alleen liet afleggen door de nieuw benoemde raadsleden. Hierbij moet van de veronderstelling zijn uitgegaan, dat de herkozen raadsleden nog gebonden waren door de eden, die zij bij hun eerder intreden in de raden hadden afgelegd. Deskundigen in het gemeenterecht liet ener geen twijfel overbestaan, dat deze procedure tot ongeldige installaties en verkiezingen had geleid. Op gezag van Den Haag hebben toen opnieuw beëdigingen plaats gehad. Het is intussen gebleken, dat de installatie, zoals deze dinsdagavond had plaatsgehad, gelijk is geweest aan de installatie vier jaar geleden. Door toe te geven, dat de installatie van dinsdag onwettig is geweest, wordt tevens toegegeven dat de gemeente vier jaar lang onwettig is bestuurd en dat al de genomen besluiten krachteloos zijn.

Verkiezing herhaald

In Winterswijk moet de verkiezing van de vierde wethouder binnenkort herhaald worden. Er waren voor de zetel die tot driemaal toe evenveel stemmen verwierven. De gemeentewet schrijft voor dat daarna nog een vierde stemming moet plaats vinden waaraan de beide kandidaten niet mogen deelnemen. Daarna beslist het lot pas. In Winterswijk liet men echter na de derde stemming het lot al beslissen. De vierde stemming zal nu alsnog moeten geschieden.

Antirookmagiër tegen verslaving

AMSTERDAM (ANP) — „Ik ben nooit in hoger beroep gegaan, de officier van justitie misschien. Het is geheel tegen mijn principes". Dit kreeg de appellenkamer van de rechtbank te Amsterdam gisterochtend te horen van de 30-jarige loswerkman Robert Jasper Grootveld, de Amsterdamse antirookmagiër. Hij was door de kantonrechter bij verstek veroordeeld tot een boete van f. Nf 25 of vijf dagen met een proeftijd van twee jaar, wegens het bekladden van reclamebiljetten voor sigarettenmerken in Amsterdam met het woord kanker.

Uit de dossiers van de rechtbank kwam echter een document te voorschijn, waarin G. een relatie machtigde hoger beroep aan te tekenen.

Op verzoek van de president, mr L. W. F. H. Omte, zette de verdachte zijn motieven uiteen: „Het bekladden van de affiches is het begin van mijn actie. Ik behoef het nu zelf niet meer te doen. Ik heb daar mijn medewerkers voor. De reclame voor het sigaretje is het begin van de verslaving, de dope, die als een lawine over onze westerse democratie komt", aldus G. Hij zei de verslaving aan het sigaretje de ernstigste te vinden, „omdat achter het eenvoudige sigaretje damihuanasticks, de haschischpijpjes, de pilletjes en de spuiten komen. De reclamezuilen, edelachtbare, zijn de totempalen van onze asfaltjungle. We moeten beginnen met het bestrijden van de sigarettenreclame door..."

Bevestiging

„We hebben nu wel begrepen, dat u duidelijk tegen het roken bent", aldus stuitte de president de woordenvloed van de verdachte. De officier van justitie, mr G. R. Nubé vroeg bevestiging van het